Ն. 4457 1900 ՓԵՏՐՎԱՐ 18 ՇՈՒՐԱՄ 1317 ՇԵՎՎԱԼ 30 ՕՆ ԱԼԹՐՆՃԸ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐՈՒ

ՁԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԵ

20 ԲԱՐՈՒ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՍԷ ԹԻՒՃԱՌԱՐԻՍԷ ՍԱՐՐԱՖԻՍԷ ՎԷ ԻԼՄԻՍԷ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 այլեգ	6 այլեգ	3 այլեգ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիէյէ 20 ղրուշան

صاحب امتياز: جيولكيان — EՒՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ — جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լինելի, Զինեմի վէ Յինեմի սահիպէ ղ. 5
Գիւնեմիւ սահիպէ 11ի 10ք. հա. » 3
Մէվատտը նաֆիսայա տաիր պէնալէր մէհմանէն գապուլ օլունաճագ վէ ատէր օլունմայան էվրաղ իատէ օլունմայաճագ

Խառբէրտէսէի Սթամպօլաս Գապը Ալի նամատէսինէ նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մաթպասասընա տարը։ Գեանֆիֆէի մէվատտա հաղգընա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ— միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻԼԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Լէոնարդ մահասէրէսինի թուրնամենտը

Ինկիլիզլէրին մուզաֆֆէրիյէթլէրի եէքտիկէրինի թաագիպ իտէյօր։ Ժէնէրալ Գըլսը թարաֆընան Ինկիլթէրա հարպիյէ Նէզարէթինէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, մուսարիւյհ ժէնէրալ՝ Գոէրլէր իւզերինէ գանլը պիր հիւճուման սոնրա Լէտիսմիթ չէհրինի մուհասարէսէն գուրթարմըշ տը։ Մահասուր գալմըշ օլան Ինկիլիզ ասքէրինին հէր տիւրլու միւզայէգալարը սոն տէրէճէյէ կէլմիշ իմիշ։

Լօնտրատան մարտ 1 Թարիխիյէ տուն կէճէ վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, ժէնէրալ Գըլսը՝ Լէտիսմիթ գուրպինտէ քեսին Գուլիվանօ տաղը իւզերինէ հիւճում իթմէսինտէ տէվամ իտիյօր իմիշ։

Քէղա Լօնտրատան մարտ 1 Թարիխիյէ էօյլէնտէն սոնրա սաաթ 12ի 50 տագիգա կէչէրէք չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա՝ Լէտիսմիթին՝ մուհասէրէսէն գուրթուլմըշ օլտըղը՝ ժէնէրալ Գըլսը թարաֆընան հարպիյէ նէզարէթինէ պա թէլէկրաֆ խապէր վէրիլտիկինի պիլտիրմիշ տիր։

Սոն օն կիւն զարֆընա Ինկիլիզլէրին զայիաթը 5000 քիշի գատար վար տը։

* * *

Ինկիլիզ կազէթալարընըն պիր գըսմը, էգիհիմէ սէրպէսթի (լիպէրալ) ֆրգասը թարաֆտարը օլան կազէթալար՝ սէրիան ագտը միւսալէհա օլընմասը թարաֆընա պուլընը յօրլար։

Մէնինկ Բոսի կազէթասընըն ալտըղը մալիւմաթա կէօրէ, Ռուսիա՝ միւթէֆիգէն ագտը միւսալէհա թալեպ իթմէք իչիւն տիկէր պէտյիք տէվլէթլէր նէզտինտէ թէվասսուռ իտէճէք տիր։

Քէղա Ռուսիա մալիյէ նազըրը Մ. Վիթէէրէ՝ Ինկիլթէրա իլէ Թրանսվալ արասընտա ագտը սուլհ իչիւն իճրաի թէվասսութ իտէճէկի՝ տիւն ագշամ ալընան պիր թէլէկրաֆտա օգունմըշ իսէ տէ, գու հավատիսինէ տէրէճէ մէվսուգ օլտըղը թէէմին օլընմազ։

——

Լօրտ Սալիզպէրիին սէլէֆի լօրտ Բոզպէրիին բոլիթիգա ալէմինտէն չէքիլմսի մուհիթիմի օլտուղընը Ինկիլիզ կազէթալարը եազըյօրլար։

——

Կէչէնլէրտէ Սուտան ասքէրի ալայլարընտա պազը իթաաթսըզլըղլարտա պուլընմըշ օլան ասքէրլէրին մուհաֆէժէսինէ մէմուր տիվանը Թահգիգաթ՝ միւզաքէրաթընը պիրինճի գըսմընը պու քէրրէ իքմալ իթմիշ օլմազլա, մահքէմէյի մէզքուրէ թարաֆընան վէրիլէն վէ հիւքիմէթը Խտիվիյէ թարաֆընան թաստիգ օլընան գարար՝ կէչէն բազար կիւնիւ Ումտուրմանտա պէրվէճհը աթի իլան օլընմըշ տը։

Իքի ճիւզպաշը իլէ պիր միւլգիմին բիւթպէյէրի թէնզիլ օլընմըշ, իքի միւլազիմ աշընա չըգարըլմըշ, վէ պիր օնպաշը տա բէգիլ վէ բիւսպայ իտիլէրէք օրտուտան գովուլմըշ տը։

Ումտուրմանընն տիվանը Թահգիգաթը գարարը՝ բազար կիւնիւ 100 գատար գապիթ էօնիւնտէ գրաաթ օլընմըշ տը։ Մահքիմ օլան զապթան՝ պու գրաաթտա հազըր պուլընը յօրլար իտի։ Գարարընը գրաաթը խիթամ պուլտուգտա, զապթանը մուսարիէյհիմին գըլըճլարը ալընմըշ վէ պատէհու քէնտիլէրի Գահիրէյէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Ումտուրմանտա ասայիշ ու սիքիւնէթ պէրքէմալ տը։

——

Սըրպիսթանըն Գուլկարիսթան իլէ Վէվճուտ օլան միւնասէպաթը՝ էվվէլքի կիպի եօլընտա պուլունտըղը՝ Պէլկրատտան պա թէլէկրաֆ պիլտիրիլմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

Սէլանիքտէն եազրլտըղընա կէօրէ, իւսքիւպ իչիւն թէշքիլ օլունան պիր գօմիսիօն՝ կէչէն ճումա էրթէսի ագշամտրսը Տէրսաատէթտէն Սէլանիկ եէթիշմիշ վէ էրթէսի սապահ իւսքիւպէ տողրու եօլա չըգմըշ տը։ Մէզքիւր գօմիսիօն՝ Պապը Ալի Հուգուգ միւշավիրի ատուզ։ Հագգը պէյ, եավէրանտէն սաաատ. Մէհմէտ բաշա հազարթը վէ Մելիքեան էֆ.տէն թէշքիլ օլունմըշ տը։

— Գասթամունի վիլայէթինէ եայրլմըշ օլան ֆրէնկի խասթալըղընը պիր ան էվվէլ տէֆի իչիւն պա իրատէի Սէնիյէ միւգթէտիր վէ միւսթարտ 5 թապիպ կէօնտէրիլէճէք տիր։

—Քէսէնտիրէ մատէնլէրի գումբանեասը թարաֆընան պա իրատէի Սէնիյէ օրատա ճամի իլէ քիլիսէ վէ մէքթէպ եաբըլաճագտը։

—Թարապլուսը Ղարպ վիլայէթինէ մախսուս օլարագ պա իրատէի Սէնիյէ եէնիտէն պիր ժանտարմա ալայը թէշքիլ օլունաճագ տը։

—Օսմանլը սէֆիրլէրիյլէ եճնէպի մէմալիքաթ մուգիմ սաիր տէվլէթ մէմուրլարընը 316 սէնէսի թախսիսաթընա աիտ գրէսի տէֆթէրի՝ խարիճիյէ նէզարէթինճէ թանզիմ օլունըպ, Մալիյէ նէզարէթինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Կէլէն եշեալարը մուայնէ իթմէք իչիւն կէօմրիւքլէրտէ գուլանընլան Բէօնթկէն զրյալարը մաքինասը կիպի պիր մաքինա տախի Էվրօբատան կէթիրիլէրէք խասթա մուայնէսի իչիւն Մէքթէպը թըպպիյէ սէրիրիյաթխանէսինէ գօնուլմըշ տը։

—Հալեպտէն փեար. 5 թարիխիյլէ եազըլըյօր.

«Պաղտատ շըմէնտֆէր խաթթը կիւզէրկեահը հագգընտա իճրաի թէտգիգաթա մէմուր Ալէման միւհէնտիսի Մ. Մաքէնսէն՝ պիրգաշկիւն էվվէլ պուրայա կէլմիշ, պատէհու թավրօս տաղլարընա կիթմիշ տիր։ Հալէպ իլէ Իսքէնտէրունա արասընտա պուլընան Պիլան տաղլարընտա իճրա օլունան թէտգիգաթ՝ Եուսուրթալըղա տօղրու թէմտիտ իտիլէճէք պիր շիւպէնին քէմալը մուվաֆֆագյէթլէ եաբըլապիլէճէկի իմիտինի պախշ էյլէմիշ տիր։ Ֆագաթ բիվայէթէ կէօրէ, յուլիստէն վէ հաթթա սոն պահարտան էվվէլ պու պապտէ գաթի պիր շէյ իճրա իտիլմէյէճէք տիր։»

—Ֆրանգֆո-բրիէ Զայնոնդ կազէթասընընն եազտըղը պիր ֆրգրատա, փետր. 9տան իթիպարէն 2 սէնէ միւտատէթլէ կէօմրիւք ըէմինէ զամիմէթէն 100տէ 1 բատտէսինտէ ֆազլա պիր մրզտար թահսիլի իչիւն իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթտիկի, վէ պու թէճրիպէնին նէթիյճէսի մուվաֆֆագ կէօրիւլիր իսէ՝ պու ըէմին 100տէ 2 բատտէսինտէ արթըրըլաճագը, վէ պու թէտպիր իլէ 120,000 Օսմ. լիրասը պիր ֆազլա վարիտաթ էլտէ իտիլէճէկի պէյան օլունմըշ իտի։ Իգդամը պէյանընա կէօրէ, պու հավատիսին ասլու էսասը եօգ իմիշ։

—Էմմիյէթ Սանտրդրընն ումումի հիսապ մուասէլէսի՝ Թիճարէթ Նէզարէթինին Նաֆիագրսմը միւմէյյիզը սանիսի Սալահէտտին, Թիճարէթ գըսմը միւմէյյիզի Մահմուտ վէ Զրաաթ Պանդասընա մէմուր Պէհաէտտին պէյլէրտէն միւրէքքէպ պիր հէյէթ թարաֆընան ախիրէն թէտգիգ իտիլմիշ տիր։ Հէյէթը միւմաիլէյհա պու պապտէքի բարբարթօսընը նազըր տէվ։ Զեհնի բաշա հազրէթլէրինէ թագտիմ էյլէմիշ տիր։ Պինաէնալէյհ նազրը միւշարէլէյհ՝ մուգատտէմա մէզքիւր սանտրգ միւտիրլիկինի իյֆա իթմիշ օլան սատտ. Ֆէթհի Ֆրանգօ պէյ հազրէթլէրինի ճէպ իլէ, սանտրգա տիտ պազը իյզահաթ իսթէմիշլէր տիր։

—Շէհր էմանէթինին պիւտժէսինին թէտգիգի իչիւն թէշքիլ օլունան գօմիսիօն՝ էվվէլքի կիւն Շուրաի Տէվլէթ տարէսինտէ ագտը իճթիմա էյլէմիշ տիր։ Իշգու գօմիսիօն՝ Շուրաի Տէվլէթ թէմեիզ միւտտահի ումումիսի աթուֆ. Շէքիպ պէյ հազրէթլէրինին թահթը բիյասէթինտէ Տիվանը Մուհասեպաթ իքինճի տարէքտ ազասընտան սատտ. Հիւսնիւ վէ Մէհմէտ Մալիյէ ազասընտան սատտ. Մէհմէտ Հիւսամէտտին պէյ հազարաթընտան միւրէքքէպ պուլընմըշ տը։

—Բուսումաթ էմանէթի տարէսի էօնիւնտէն էմին էօնիւնէ գատար եաբըլարագ իքմալ իտիլմիշ օլան ըրխթըմրն գապուլը մուվագգաթ մուամէլէսինին իճրասընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշտիր։

—Լիւլէ Գուրկազտա քեսին պիր թագրմ խալի արազիտէ բանճար էքէրէք պիր չէքէր ֆապրիգասը թէէսիսի իչիւն պիր Ալէման գումբանեասը թարաֆընան իմթիյազ իսթէնմէքտէ տիր։

—Խասթա պուլընան Պէյօղլու միւթէսարրըֆը ամուճ. Էնվէր պէյ հազրէթլէրի իւզերինէ իքինճի տէֆա պիր գօնսօլթօ տահա իճրա օլընարագ, խասթալըղընն էյլիէյմէք իւզրէ օլտըղը, վէ պիր գաչ կիւն տահա խթիրահաթա միւթաճ պուլընտըղը՝ թապիպլէր թարաֆընան պէյան օլընմըշ տը։

—Սէլանիքտէն եազըլըյօր. «Կէչէն չարշէնպիհ կէճէսի եալը ճատէսինտէ պաշը վիւճուտընտան այրըլմըշ պիր եահուտինինաշը պուլընմըշ տը։

«Բէնճէնպիհ, ճումա վէ ճումա էրթէսի կիւնլէրի սապահ էրքէն այըը այըը եէրլէրտէ 3 նաշ պուլընմըշ, վէ Սէլանիք բոլիս միւտիրի Հասան Հազիմ պէյ գաթիլլէրին տէրտէսթի իչիւն ապա զայրէթինի տիրրզ իթմէմէքտէ իմիշ։

«Միւրիւլի եազմուրլարտան սոնրա հավալար աշըրմըշ տը։ Ախզուիթա բեացասը կէվզէք տիր. տիքքեանճրլար տիւշիւնմէքտէ օլուպ, իֆլարլարան գօրգուլըյօր. Ֆապրիգաթէօրլէր տախի էնտիյէ իչինտէ օլուպ, պունլար՝ քեսմիւր պուլունմատըղընան օտուն գուլլանմաղա մէճպուր օլմուշ, վէ պու ոուրէթլէ օտունընն չիքիսի 12-14տէն 20-22յէ էրիքսէմիշ տիր։

«Ախզուիթանն ազրրղընտան օլմալը տը քի, եանքսիճիլէրին ատէտի չօղալմըշ վէ պունլար օ տէրէճէճ ճէսարէթ ալմըշլար տը քի, սաաթ եարըմտա պիլէ ճատտէի քէպիրտէն կէչէն գալապալըղա պագմայարագ, գօմբլիմանլարա գատընլարընն էլմապարընը չարբմաղագատար իլէրի կիթմէքտէ իմիշլէր։»

—Տիւն պիր Ռումընն՝ Քեազրտխանէ տէրէսինտէ նաշը զուհուր էյլէմէքլէ թահգիգաթա պաշլանմըշ տը։

—Միւշարէէյհ՝ տիւն Պէյօղլուտէրէքի խանէսինտէն Սթանպօլտա մաթպասյա կիտերէք օրատա պիր գաչ սաաթ պուլընտրգտան սոնրա արապա իլէ քէօքրիյէ կիթտիկինտէ Գօղաշ Իլի վաբօրլարընն իսքէլէսինտէքի գազինօյա կիրմիշ, վէ էլինտէքի չէմսիյէսինի մասանընն իւզերինէ պրրագտըգտան սոնրա տիպիվայէկեան հագգընտա տուալար օգումըշ վէ թէշվիգաթտա պուլընմըշ տը։ Գու միւնասէպէթլէ Որբանոց չօճուգլարընա չէքէր թէվզի օլընմըշ տը։

——

Իզմիրտէքի միլլի խասթախանէյին մենֆաաթընա օլարագ վէրիլէն պալատան 250 լիրա հասըլաթ օլմուշ տը։

——

Ալէմանիանընն Շթուտկարտ չէհրինտէ Գլօգ նամընտա պիր զաթ թարաֆընան աչըլան էօքսիզխանէտէ Էրմէնի էօքսիզ չօճուգլարը պուլընըպ, պունլարտան 6սը՝ մէմլէքէթլէրինէ ավտէթ իթմէկէ արզու պէյան իթմիշ օլտըգլարընտան, միւսիր՝ էօքսիզլէրին պու արզուսընը Բաթիրգ Սրբազան հազրէթլէրինէ պիլտիրմիշ, վէ եէրլէրինէ կէօնտէրիլմէք իւզրէ մէրգուման չօճուգլարընն Տէրսաատէթէ թէօլիմ օլմալարը՝ Բաթիրգխանէ թարաֆընան միւտիրը մումաիլէյհէ եազըլմըշ տը։

——

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ յաջիկայ Բուն Բարեկենդանի կիւրակէ օրը հասատուութեանս ընդհ. պատասարելոց բաժնուելու համար Աստուածատուր էֆ. Մէրճիմէկեան 6 թէբսի (50 քայ) բակլավա նուիրած է։ (ԿԽԽ)

Ճէբիկէյ Շուբէսի. — Մէրճիմէկեան Աստուածատուր էֆ.ին մէսէբրէթ կիւնլերի օլան իշպու Բարեկենդան էսնասընտա ֆուգարայը խաթրրատան չըգարմասը յայանը մէշնունէյէթ վէ իպրէթ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լինտրա 1 մարտ. — ժէնէրալ Գըլսըրտան հարպիյէ նէզարէթինէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Գոէրլէր՝ Լէտիսմիթի մուհասէրէսէն չէօզմիշլէր տիր։ Ժէնէրալ Տունտոնալտ՝ չէհրը մէզքիւրէ տախիլ օլմուշ տը։ Ժէնէրալ Գըլսըրն իլալէթէն պէյանընա կէօրէ, մէմլէքէթ՝ Գոլէնսօնն չըմալ ճիհէթինտէքի մէվզը իլէ Լէտիսմիթ արասընտա աչըգ վէ սէրպէսթ տիր։ Մումաիլէյհ Ժէնէրալ՝ Գոլէնսօ-Լէտիսմիթ խաթթը տէմիրբէօլը սթասիոնը օլան նէլթօրբ իւզերինէ եիւրիյօր։

Քէղա պիր թէլէկրաֆլա խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Գոէրլէր՝ Գոլէսպէրկի տախի պօլալթմըշլար տը։

Ժէնէրալ Քիչէր՝ Տը Ամբ տէմիրբէօլընն իթիսադ մէզքրի օլան նամուսրթա աօղրու կիտերէք Արուանէլէ միւվասէլէթ իթմիշ տիր։

Գոէրլէրին՝ Մէյֆէքինկ ալէյհինէ պիր հիճում իճրասընը թէճրիպէ իթտիքլէրի, վէ լաքին կէրի բիսկիւրիտիքլէրի պա թէլէկրաֆ խապէր վէրիլյօր։

Գու կիւն լօրտ Սալիզպէրիին թահթը բիյասէթինէ օլարագ պիր մէճլիսը վիւքէյա ինիգատ իթմիշ, վէ լաքին օրատա վերիլէն գարարլար խապէր ալընամմըշ տը։

Լէտիսմիթ մուհասէրէսինին գալտըրըլմասը խապէրի՝ Լօնտրատա վէ պիւթիւն Ինկիլթէրատա թարիֆի նագալ պիր մէսէրրէթի մուհիպ օլմուշտը։

Գօրատտա գօնսօլիտ իլէ ճէնուպի Աֆրիգա թահվիլաթը ֆիյաթլարը պիր ազ գըրըյօր իտի։

Տէլէ (Ֆրանսա) 1 մարտ. — Գու կիւն Ֆրանս նամ բօսթա վաբօրընտա գանլար բաթլյըշ, 2 աթէշճի թէլէֆ օլմուշ վէ տիկէր 4 քիչի եարալանմըշ տը։

ՖԻԼԻԹ ԷՖ.ՆԻՆ ՎԷՖԱԹԸ

Թարիխ կազէթասընընն սահիպը իմթիյազը Ֆիլիբ էֆ.նին՝ տիւն ագշամ վէֆաթ իթտիկի մաէթթէսսիֆ խապէր ալընմըշ տը։

Միւշարէէյհ՝ տիւն Պէյօղլուտէրէքի խանէսինտէն Սթանպօլտա մաթպասյա կիտերէք օրատա պիր գաչ սաաթ պուլընտրգտան սոնրա արապա իլէ քէօքրիյէ կիթտիկինտէ Գօղաշ Իլի վաբօրլարընն իսքէլէսինտէքի գազինօյա կիրմիշ, վէ էլինտէքի չէմսիյէսինի մասանընն իւզերինէ պրրագտըգտան սոնրա տիպիվայէկեան հագգընտա տուալար օգումըշ վէ թէշվիգաթտա պուլընմըշ տը։ Գու միւնասէպէթլէ Որբանոց չօճուգլարընա չէքէր թէվզի օլընմըշ տը։

——

Իզմիրտէքի միլլի խասթախանէյին մենֆաաթընա օլարագ վէրիլէն պալատան 250 լիրա հասըլաթ օլմուշ տը։

——

Ալէմանիանընն Շթուտկարտ չէհրինտէ Գլօգ նամընտա պիր զաթ թարաֆընան աչըլան էօքսիզխանէտէ Էրմէնի էօքսիզ չօճուգլարը պուլընըպ, պունլարտան 6սը՝ մէմլէքէթլէրինէ ավտէթ իթմէկէ արզու պէյան իթմիշ օլտըգլարընտան, միւսիր՝ էօքսիզլէրին պու արզուսընը Բաթիրգ Սրբազան հազրէթլէրինէ պիլտիրմիշ, վէ եէրլէրինէ կէօնտէրիլմէք իւզրէ մէրգուման չօճուգլարընն Տէրսաատէթէ թէօլիմ օլմալարը՝ Բաթիրգխանէ թարաֆընան միւտիրը մումաիլէյհէ եազըլմըշ տը։

——

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ յաջիկայ Բուն Բարեկենդանի կիւրակէ օրը հասատուութեանս ընդհ. պատասարելոց բաժնուելու համար Աստուածատուր էֆ. Մէրճիմէկեան 6 թէբսի (50 քայ) բակլավա նուիրած է։ (ԿԽԽ)

Ճէբիկէյ Շուբէսի. — Մէրճիմէկեան Աստուածատուր էֆ.ին մէսէբրէթ կիւնլերի օլան իշպու Բարեկենդան էսնասընտա ֆուգարայը խաթրրատան չըգարմասը յայանը մէշնունէյէթ վէ իպրէթ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լինտրա 1 մարտ. — ժէնէրալ Գըլսըրտան հարպիյէ նէզարէթինէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Գոէրլէր՝ Լէտիսմիթի մուհասէրէսէն չէօզմիշլէր տիր։ Ժէնէրալ Տունտոնալտ՝ չէհրը մէզքիւրէ տախիլ օլմուշ տը։ Ժէնէրալ Գըլսըրն իլալէթէն պէյանընա կէօրէ, մէմլէքէթ՝ Գոլէնսօնն չըմալ ճիհէթինտէքի մէվզը իլէ Լէտիսմիթ արասընտա աչըգ վէ սէրպէսթ տիր։ Մումաիլէյհ Ժէնէրալ՝ Գոլէնսօ-Լէտիսմիթ խաթթը տէմիրբէօլը սթասիոնը օլան նէլթօրբ իւզերինէ եիւրիյօր։

Քէղա պիր թէլէկրաֆլա խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Գոէրլէր՝ Գոլէսպէրկի տախի պօլալթմըշլար տը։

Ժէնէրալ Քիչէր՝ Տը Ամբ տէմիրբէօլընն իթիսադ մէզքրի օլան նամուսրթա աօղրու կիտերէք Արուանէլէ միւվասէլէթ իթմիշ տիր։

Գոէրլէրին՝ Մէյֆէքինկ ալէյհինէ պիր հիճում իճրասընը թէճրիպէ իթտիքլէրի, վէ լաքին կէրի բիսկիւրիտիքլէրի պա թէլէկրաֆ խապէր վէրիլյօր։

Գու կիւն լօրտ Սալիզպէրիին թահթը բիյասէթինէ օլարագ պիր մէճլիսը վիւքէյա ինիգատ իթմիշ, վէ լաքին օրատա վերիլէն գարարլար խապէր ալընամմըշ տը։

Լէտիսմիթ մուհասէրէսինին գալտըրըլմասը խապէրի՝ Լօնտրատա վէ պիւթիւն Ինկիլթէրատա թարիֆի նագալ պիր մէսէրրէթի մուհիպ օլմուշտը։

Գօրատտա գօնսօլիտ իլէ ճէնուպի Աֆրիգա թահվիլաթը ֆիյաթլարը պիր ազ գըրըյօր իտի։

Տէլէ (Ֆրանսա) 1 մարտ. — Գու կիւն Ֆրանս նամ բօսթա վաբօրընտա գանլար բաթլյըշ, 2 աթէշճի թէլէֆ օլմուշ վէ տիկէր 4 քիչի եարալանմըշ տը։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Տիւնքի նիւսխէմիզտէ զիքր օլընտրը իւզրէ, Բաթրիգ Ամէն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլէրի տիւն Ս. Փրկիչ խասթախանէսինի զիյարէթ իտէրէք, ըէֆագաթընա Հոգաբարձութիւն ազգայրը իլէ տախիլի մէմուրլար պուլընտրգլարը հալտէ, պիլճիմէ տաիրէլէրի վէ Որբանոցը կէզմիշ։ Հէր սընքի

ՐՈՒՍԻԱՆԸՆ

ՏԱԽԻԼԻ ՎԷ ԽՍԻՐՅԱՆ ԲՈԼԵՎԻԿՈՒԹԻՒՆԸ

Դ.

Զարշէնպիհ կիւնքի նիւսխէմիզ-տէ Ռուսիանդն տախիլի բոլեվիգա-սընն պու պէնտէ սատատ (նպա-պակ) իթթիսալ իթտիկիմիզ մատ-տէ [illegible] իրթիպաթը օլան գըմա-ըընը իյդահ իթմիշ իտիք։ Պա-լեատէքի սէրլեվհա իլէ եաղտը-ղըմըզ պէնտէրին ոնընճբոբընը թէչքիլ իտէճէք օլան պու պէնտի-միզի տէ՝ խորճի բոլեվիգայա հատ էյլէյէճէյիզ։

Բոսխանդն խարճի բոլ-թիգատ հագդընտա պուրատա վէ-ըէճէկիմիզ իյդահաթ՝—եօգարրատ պէյան իթտիկիմիզ վէճհէ՝—կէ-ըի-լէն էմբէրէրին վէ բոլեվիգա ա-լէմինին տէթրէս օլտուղը մալիս-մաթրն հասըլ էյլէտիքլերի գա-նաաթլարա միսթէնէտ տիր քի՝ ի-չինտէ խաթա պուլընմասը բէք ազ միմքին, հաթթա պէլքի իմքեան խարճինտէ տիր։

Պու սէրլեվհա իլէ եաղտըղրմըզ պէնտէրին պիրինճիսինտէ ճէհան-կիրլի բոլեվիգասընտան պահս իթ-տիկիմիզ սըրատա իյդահ էյլէտի-կիմիզ վէճհէ, քիւրքի արզը քա-միլէն եալընըզ պիր տէվլէթին էլի-նէ կէչէսի, վէ պիր տէվլէթ թա-րաքընտան իտարէ օլունմասը խու-սուսընտաքի իմքեանսըզլըզը—քի չիմտիյէ գատար վուգու պուլան ճէհանկիրլի թէճրիպէլերինին ճիմ-լեսինին տէ պօշա չըգմասը.յա միս-պէթ տիր—Ռուս տիրլօմաթլարը բէք ալեա անլամըշլար տըր։ Պունըն իչիւն՝ Պեօյիք Բէթրօ ասրընտան եագըն վագբա գատար Ռուսիա-նդն թաագիպ իթտիկի ճիհանկիր-լիք բլանք՝ զէմանդն տէգայիդինէ թէվֆիգէն թատիլ իտիմիշ տիր. չէ.յէտ քի՝ ճիհանկիրլի մէսլէքի՝ էլ-եէվմ՝ Ռուսիա տիրլօմասիսինտէ, էսկի զէմանլարա գըյասէն ուֆագ պիր մէվզը թութմագտա տըր։

Պունընլա պէրապէր՝ Ռուսիա՝ ար-թըգ հիչ ճիհանկիրլի իթմէյօր վէ ասլա ճիհանկիրճանի մագսէրլէր թաա-գիպ էյլէմէյօր տէնիլմէզ։

Էհալիսի վահիդ, եախսա նիմ. դ-պէնի, վէ եա պու-ասրն էվրօբա դ-պէնէյէրինի ըէվֆիս-գ էրնդէյէն էսկի պիր դ-պէնէյէրինի թաապ օլա՝ մէմա-լիքին մէտէնի տէվլէթլէր թարա-ֆընտան իշղալը՝ զէմանըմըզտա բօ-լեվիգաճա դէրբ-պէր էլատա օ-լունմագտա տըր։

Թիճարլէթճէ մէնֆաաթլարընն տա թէշվիգ իթտիքլերի պու բոլեվիգա պու կիւն Աֆրիգատա օլտուղը կի-պի, Զինտէ վէ Վասաթի-Ասիատա տա քէնտիսինէ վասի ճէվլեան-կեահլար պուլմագտա տըր։

Վէ էվրօբա տիրլօմաթլարընընն մէղքիւր գաիտէյի տահա վասի պիր սուրէթտէ թաթպիգ իթմէկէ օղ-ըաշտըգլարը տա հէր քէսին մալիս-մի օլան պիր շէյ տիր։

Բուսիա պու սօն-մատա ճէհանկիր-լէ+ բոլեվիգասընտա —քի դ-սրնմ-լէ+էարն բոլեվիգասը նամբ.յա վաֆ-թիկ իտիլմիշ տիր—քէնտի մէվգը-սընը մուհաֆազա իթմէքտէ, վէ հաթթա —հագգը օլտուղը իւզրէ—բագիպլէրինտէն տահա պէօյիք պիր մէվզը թութմագլըղա տա օղ-ըաշմագտա տըր։

Պու պիր դ-վաղէնի մէսէլէսի տիր. վէ չիմտիյէ գատար վուգու պու-լան թէճրիպէտ՝ Բուսիանդն պու իշ-տ՝ քէնտի բագիպլէրինտէն կէրի գալմայը.պ, պէլքի իլէրի պիլէ կիթ-տիկինի իսպաթ էյլէմիշ տիր։

Ֆագաթ՝ Ինկիլթէրա, Ֆրանսա, Ալէմանիա վէ Իթալիա կիպի էվ-ըօբա մէտէնի տէվլէթլէրինտէն պիրինին անա-թօբղազընը վէ հաթ-թա միսթէմլիքէաթընը զապթ էյ-լէմէք մագսէտի՝ զայիֆլէնմէքտէ տիր. չէօյլէ քի՝ կէրէք Բուսիանդն վէ կէրէք տիկէր մէտէնի տէվլէթ-լէրին բլանլարընտա էօյլէ պիր շէյ կէօսթէրմէք՝ կիթտիքճէ քէսպը միւշքիլաթ իտիյօր։

* * *

Թարիխ վէ ֆիլոզոֆի նօգթաի նազարընտան տիւշինիլիր իսէ՝ էվրօբա բոլեվիգասընտա՝ էլեէվմ՝ տէօրթ մէտէնիյէթին չիտտէթլի պիր ըէգապէթ իթմէքտէ օլտըգ-լարը անլաշըլըր։

Պու մէտէնիյէթլէր չունլար տըր. Լաթին մէտէնիյէթի,

Ալէման (Ռէֆրմ) մէտէնիյէթի,

Ինկիլիզ մէտէնիյէթի,

Սլավ մէտէնիյէթի.

(Վագրա սօն զէմանլարա Ալէ-ման վէ Ինկիլիզ մէտէնիյէթլէրի Անգլօ-Սաքսօն մէտէնիյէթի նամբ.յա պիրլէշտիրմէկէ զայրէթ իտիլ-տի իսէ տէ, բոլեվիգանընն կիւնլիւք ճէրէյանը նօգթաի նազարընտան տիւշինիլիր իսէ, պունլարը այրը այրը հիսապ իթմէք տահա տօղրու տըր։)

Բուսիա՝ պու ըէգապէթտէ Սլավ մէտէնիյէթինին բիշտարը պուլընմագտա տըր։

Պու սրֆաթլա՝ տէվլէթլէր արա-սընտա քէնտի մէվզբօընը մուհա-ֆազա իթմէկէ վէ ճիքսէլթմէկէ չալըշմասը թապիի տիր։

Բոլեվիգաճա մէվզը.ը մո-հաֆազա էնդ+ վէ էյ-+ոէլնդ+ տէտիկիմիզ չէ.յէր՝ եալընըզ պու խուսուսա չա-ւըշան տէվլէթին քէնտի թէրագ-գըսընա օղրաշմասընա ինհիսար իթ-մէզ, բոլեվիգա ալէմինտէ հէր կիւն միսալլերի կէօրիւլէն թէէսսիֆամիզ պիր հագդաթ տըր քի՝ տիկէր բագիպլէրէ գարշը միւշքիլաթ չը-գարմագ, վէ անլէրի կէրէյէ պը-բագմաղա օղրաշմագ սուրէթիյէ տէ վուգու պուլուր։

Բուս տիրլօմաթլարը՝ պիթթապի՝ պու չը.գ.լարին հէր իքսիսինտէ աէ ֆաալիյէթ կէօսթէրիյօրլար, վէ Սլավ մէտէնիյէթինին (քի աշըգ լիսան իլէ թէրճէմէսի Բոսֆոր վէ Բոսֆոր տիմէք տիր) մէվզը.ը վէ հիւքմինի արթըրմագ իչիւն՝ հիչ պիր ղայրէթ տիրիղ էյլէմէյօրլար։

Ֆագաթ՝ Սլավ մէտէնիյէթինին թէքմիլ աիւնեա իւզէրինտէ ումում-լաշմասը արզուսը Բուս աիրլօմաթ-լարընն հիսապլարընա կիրմէմէզ։

Զիրա պու եօլտա պիր ճիհանկիր-լիք՝ օլմամ.ը պիր լէյ տիր։

Պալէատտէ զիքը իթտիկիմիզ մէ-տէնիյէթլէրտէն հիչ պիրի՝ տիւ-եա իւզէրինտէ ումումի պիր հալ ալամայագագ տըր։

Պու մէտէնիյէթլէր եէքտիկէրինի մահվ իթմէք սուրէթիյլէ եաշամա-յագագլար տըր. իշղալ իթտիքլերի մէվզունն էհէմմիյէթինճէ թէրագ-գըլար վէ թէտէննիլլեր վուգու պուլ-սա պիլէ, խան-խանա եաշամաղա մէճպուր տըրլար։

Ֆրանսա-Բրուսիա մուհարէպէ-սինտէն պիրի՝ էվրօբա տէվլէթլէ-րինին ֆաալիյէթինին՝ դ-սրնմ-լէ+էարն բոլեվիգասընա ինհիսար իթմէսի, վէ էվրօբա գըթասընտա մէտէնի տէվլէթլէր արասընտա պիր մուհա-ըէպէ վուգուրինին կիթտիքճէ տա-հա միւշքիլ կէօրիւլմէսի պու հալին նէթիճէսի տիր։

Միսթէմլիքէաթ բոլեվիգասը իչիւն տիւնեա իւզէրինտէ ճէվլե-լանկեահ պուլընտրգճա, պու իյդահ իթտիկիմիզ հալ տէվամ իտէպիլիր։

Օնտան սօնրա իսէ՝ նէ՞ օլաճա-ղընը քէստիրմէք միւշքիլ տիր։

Պունընլա պէրապէր՝ պու տէտի-կիմիզ չէ.յէր՝ պունտան պէօյէ էվ-ըօբա տէվլէթլէրի արասընտա ար-թըգ հիչ մուհարէպէ վուգու պուլ-մայագաղընը իտտաա իթմէք մա-նէսընտա տա տէյիլ տիր։

Շու գատար վար քի՝ էսկի զէ-մանլարտա էմսալի կէօրիւլէն ճի-հանկիրլիքլէր թարզընտա պիր ճէ-հանկիրլիկին Բուսիա տիրլօմասիսի-նին հիսապլարընա տախիլ պուլըն-մատըզը մուհագագ տըր։

Գ. Ս.

ՐՈՒՍԻԱ ՎԷ ՀԻՆՏԻՍԹԱՆ

Պոմպայտան Ցէյլի Մայլա եազրլ-ըզընա կէօրէ, Բուսիանդն Աֆղան հուատուտընտա կէօսթէրտիկի ֆա-ալիյէթ՝ տայմա էրէյիճէ պիր էն-տիչէյի մուճիպ օլ.յօր. Ինկիլիզ զապթանընտա արթըգ հիչ իշն վէ բուխաթի վէրիմէյօր։ Էվվէլքի հաֆթա Ինկիլթէրայա հարէքէթ իտէճէք օլան Ինկիլիզ զապիթլէրի՝ սէֆինէյէ բաքիպ օլմամագ իչիւն էմր ալմըշլար տըր։

Վէ լաքին Ցէյլի Թէլէկրաֆը Բէ-թէրսպուրկ մուխպիրինտէն ալաը-ղը մալիմաթա կէօրէ, Բուսիա Զա-ըը՝ Ինկիլթէրանը միւշքիլաթը հա-զըրէսինտէ պիր կէօնա իսթիֆա-տէ իտէճէք ուրէթտէ հիչ պիր մուամէլէ թէրմիճ ու թասվիպ իթ-մէյէճէկինի ախիրէն պէյան իթմիշ տիր։ Բուս գամը հէր նէ գատար Պօէրլէրէ թէվճճիւհ կէօսթէրիյօր իսէ տէ, Զաը՝ թէմամը.յա պիթա-բաֆ տուրմագ իսթէյօր։

Աֆղանտաքի Հէրաթ շէհրինին զապթ ու թասարրուֆընա տաիր Բուսիա հարպիյէ նազրընընը պիր լայիհա թագտիմ իթմէսի իւզէրի-նէ, Զաը. Իքինճի Նիգօլա՝ պէյանա-թը մէզքիւրէտէ պուլընմըշ տըր։

Պունտան մատատա, մէվսուգէն թէէմին օլունարընա կէօրէ, Պամ-պայ կազէթասընը՝ Հինտիսթան-տաքի թէտարիքաթ հագգընտա նէյշ իթտիկի վէլվէլէլի համատի-սաթ չօգ մուպալէղալը տըր։ Նէ պիր իքինճի գօլ օրատունն սէֆէր-պէր հալէ գանմասը, վէ նէ տէ պիր սիվարի գուվվէի ասքէրիյէսինին հուատուտա կէնտէրիլմէսի հագ-գընտա հիչ պիր էմր վէրիլմէ-միշ տիր։ Աֆղանիսթանդն եագը-նընտա Բուս ասքիրինէ ախիրէն չէքի տիւգէն վէրիլմէսինէն տօլա-յը Հինտիսթան հիւքիմէթի տէ պիթթապ ույանըզ տուրմագտա օլտուղը կիպի, պաղը թէտապիրը ասքէրլիյէ տախի իթթիհազ օլունմըշ տըր. լաքին պու թէտպիրլէր կիզլի թասթուլ.յօր։

Պիր վագթտան պէրու Բուսիա-նդն նիյաթ ու էֆքէտարը հագգընտա տէվլէրան իտէն միւթէատտիտ շայիալար՝ միւհթաճը թահգիգ տիր։ Աֆղանիսթանտան կէլէն սօն խապէրլէրէ կէօրէ, էմիր՝ սրհհէթ ու աֆիյէթ իւզրէ պուլընը.յօր վէ Հինտիսթան հիւքիմէթի.յէ միւնա-սեպաթը հասէնէսի տէվամ իտիյօր։

Ինկիլիզ զապթանընդն Հինտիս-թանտան տիչարը չը.գ.մալարընա իզն վէրիլմէմէսի շու սէպէպէ մէպ-նի տիր քի, անլէրին բէք չօղը՝ ճէ-նուպի Աֆրիգայա կիթմիշ օլուպ, գալանլարընն տա վազիֆէսի՝ եու-մուրճագ վէ գրթլըգ սէպէպիյէ չօղալմըշ տըր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ ՎԷ ԹՐԱՆՍՎԱԱԼ

Ցէ-ն ագամ էրէն Ռէյտէրէ

Լօնտրա 28 փէտրուար.— Գօլէն-սատան փէտր. 25 թարիխիյէ պէր վէճհը աթի եաղլըլ.յօր։

«Ժէնէրալ Հարթըն լիվասը՝ Թու-կէլանդն չը.մալ ճիհէթինտէ Գօլէն-սատան սօնղրա տէմիր եօլ իւզէրին-տէ պէրքնճի սթասիօն օլան Բիէ-թէրլիյ գուրպինտէ Պօէրլէրին իւ-զէրինէ հիճում իթմիշ տիր։ Թէ-բէյէ հիճում իտէն սիլահենտազլար՝ տիւշմանընն չիտտէթլի աթէչինտէն կէրի չէքիլմէկէ մէճպուր օլմուշլար տըր։ Պօէրլէրին աթէչի ո գատար չիտտէթլի իտիքի. սիլահենտազլարընն էօնիւ սըրա եիւրիւյէն եարըմ պէօլիկին պիլճիմէ էֆքատը եարալանմըշլար տըր։ Բիյատէ ասքէրի՝ կէճէ իսթիհֆաամ արգասընտա սի-բէրլէնմիշ, վէ տիւշմանընն մէվզբինի ալմազա եէնիտէն պէհուտէ չալըշ-մըշ տըր։»

Ժէնէրալ Պըլըր՝ տիւն հիճումա Բիէթէրշալը վէ տիւշմանընն պաշ-լընճա մէվզբինի ալմըշ տըր։ Պու մուամէլէի ասքէրիյէ բէք միքէմ-մէլ պիր սուրէթտէ իճրա օլունմըշ վէ 160 Պօէր էսիր թութուլմըշ տըր։

Էնդիկ Նէ-ղընն ալտրընը մալիսմա-թա կէօրէ, ինկիլիզ ասաքիրի՝ Բէնա-պուրկը եէնիտէն զապթ ու իշղալ իթմիշլէր տիր։

Ժէնէրալ Գրանժէէնին թէսլիմ օլ-տուղընը խապէր վէրմէք իւզրէ մարէշալ լորտ Ռոպէրթսին եաղտըղ-ը պիրինճի թէլէկրաֆընն սուրէթի պէրվէճհը աթի տիր։

«Բասարտէպէրկ 27 փէտր.— Ժէ-նէրալ Գրանժէ՝ պու սապահ պիր չարթ պիլճիմէլէ ասքէրլէրինէ թէս-լիմ օլմուշ տըր։ Ժէնէրալ Գրանժէ՝ չիմտի օրատուկեահըմտա էսիր տիր։ Ասաքիրինին նէ գատար օլտուղը՝ իլէրուտէ խապէր վէրիլճէճէք տիր։ Պու վուգուաթրն՝ Մաժուպա մու-հարէպէսի տէվրէի սէնէվիյէսինէ թէսատիֆ իթտիկինտէն տօլայը Հաշմէթլու Գրալիցա հազրէթլէրի-նին հիւքիմէթի մէճլիսուն օլաճա-ղընը մէմուլ իտէրիմ։»

Մարէշալ լորտ Ռոպէրթս՝ Բասար-տէպէրկտէն պու կիւնքի թարիխլէ տէ պէրվէճհը աթի պիր թէլէկրաֆ չէքմիշ տիր։

«Ժէնէրալ Գրանժէ, ֆամիլեասը վէ տիկէր էսիրլէր՝ տիւն թահթ էլ հրթզ հարէքէթ իթմիշլէր տիր։ Գատընար վէ չօճուգլար քէնտի էվլերինէ կէօնտէրիմիշլէր տիր։»

Բասարտէպէրկտէն պու կիւնքի թարիխլէ Ամանս Բիլթէրէ եաղը-ըընա կէօրէ, Ժէնէրալ Գրանժէ մարէշալ լորտ Ռոպէրթսին էօնիւնէ կէլարկինտէ, միւշարէլէյէ լորտ՝ Ժէնէրալընն էլինի սրգարագ «—Բէ-մալը չէճաաթլա միստաքէա իթ-տինթզ—» տէմիշ տիր։

Ամանս Բիլթէրին պէյանընա կէօ-րէ, չիմտի սուլհ թէվասսուլթընա կիրիշմէք խուսուսընտա էվրօբա գատաը կազէթալարընընն թէքլի-ֆինտէն Ինկիլթէրաճա հազդ օլուն-մայօր։

Ժէնէրալ Պըլըր իլէ Ժէնէրա Հարթ՝ Բիէթէրշիլտ Պօէրլէրին իւ-զէրինէ հիճում իթմիշլէր տիր։ Ղայէթ մէթին պիր մէվզը թութ-մըշ օլան Պօէրլէր՝ զալիպ օլմուշլար տըր։ Պիր չօգ Ինկիլիզ պէօլիքլերի մահվ օլմուշլար տըր։

Ինկիլթէրա գրալիցասը՝ Ժէնէ-րալ Պըլըր պիր թէլէկրաֆ քէշլի-տէ իտէրէք, չօգ գըրըլմըշ օլան Իրլանտալը ասքէրլերինին զայիաթը քիւլիլէսինտէն տօլայը պէյանը թէէսսիֆ իթմիշ տիր։

Բարիզ 28 փէտր.—Ագշամ պու-լըվարտա Պօէրլէր լէհինտէ պիր նիմանիշ վուգու պուլմուշ տըր։

* * *

Լէոպոլդին մո-հաբէրպէն գո-բրնո-լմասը

Վարիտ օլան խուսուսի պիր թէ-լէկրաֆա կէօրէ, Լէոպոլդ շէհ-ըի մուհասէրէսէն գուրթուլմըշ տըր։

)(220)(

ՄԱՐԿԸՐԻԹԻՆ ԳԸԶԸ

ՄԻՒԹԷՐՅՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Մարկրիթ Պէրթէն՝ Ընդէ խմինի իչիտինճէ Թիթրէմէյէ պաշլատ։ Բոմիլեի Բոպէր Վալլէքանը Թանզիմ իթտիրմիշ օլարը նուֆուս Թէգբէրէսինտէն գըզը-նընն իսմի Ընդէ օլուուղընը խապէր ալալտան պէրու պու իսմ իլք տէֆա օլա-բագ Մատամ Լօրիէնին աղզընտան իչիթմիշ օլուուղընտան, վարա վարա խէլէճա-նը արթատ։ Բաֆլարտա տանթէլանդն գութուսընը արամագտա օլան Ընդէէնին եիւզիւնէ պիր տէֆա տահա տիգգաթ իլէ պագար. Ընդէ իսէ գուբթուլը պու-էօյիւզ կէթիրտի, տէսթիկահընն իւսթիւնէ գօտու վէ իչինտէն տանթէլարը չը-լուզ կէթիրտի, տէսթիկահընն իւսթիւնէ գօտու վէ իչինտէն տանթէլարը չը-գարբզ։—Մատամ, ճամազա պու տանթէլա իչինիզ կէլի՞ր մի։—տէյի սօրտու։

Մարկրիթ տանթէլայա ասլա էհէմմիյէթ վէրմէմէքտէ օլուզ, գալպէն բէք պէօյիւք ըզտըրտապա կիրիֆթար օլտուղընը հրսս իթմէքտէ վէ պու ըզտըրտապրն սէպէպը զուհուրընը անլայամամագտա իտի։

—Էվվէթ, իսթէյիմ տանթէլա պու տրը. Պրիքսէլտէն կէլէճէք օլան տանթէլայը կէօնտէրէճէյինիզ զէման պունտան տա պիր թօր կէօնտէրմէնիզի ըէճա իտէրիմ։

—Պաչ իւսթիւնէ, Մատամ։

64.

Մարկրիթ քէնտի քէնտինէ տէտի քի.—Գրգամ կիպի պունդն տա ատը Ընդէ իմի, գըզըմ տա պունդն կիպի պիր մէլէյէ պէնզէր օլմալը տըր. ոնդն տա սէսի պէօյլէ լաթիֆ, պէօյլէ պէրբագ օլմալը տըր տէյի հրսս իտիյօրում։

Մատամ Պէրթէն պու տիւրլիւ էֆքարա տալարագ նէրէտէ պուլը.նընդընը աաէթա ունութմըշ օլաբզը հալատ, Ընդէնին պաշգա պիր շէյ տահա լիւզումը օլուզ օլմատըզընը սօրմասը իւզէրինէ, Մարկրիթ ագլընը պաշընա թօրլայըզ.—Պաշգա պիր շէյ լիւզումըմ եօգ տըր, Մատամզէլ.—տէյու ճէվապ վէրտի։

Մատամ Լօրիէ.—Օ հալատ, գըզըմ, հազդըրլամըշ օլտուղըմ մուգավայը ալ, Թուբ-նէլ սօգաղընատա Ն՝ 27տէ մուգիմ Մատամ Ֆիլէերին էվվէնէ կէօթիւր, իչինտէքի մանթօյը բրօվա էթ։ Էլալէթթէ քի պու խըզմէթի Զէնարտտէն էյի կէօրիւրսիւն։

—Կիտէյիմ, Մատամ.—տէտիքտէ Զէնարտին ճանը սրգըլըբ.—Պէնի տրթըգ չուրայա պուրայա կէօնտէրմէյօր, զավալը պիր քէօրէք կիպի պուրատա պաղը գալաճաղըմ...պու գըզ նէ՞րէյտէն չը.գտը տա պուրայա կէլտի։—տէտի։

Ընդէ չաղգասընը գօտու, բալթօսընը կիյինտի, մուգավա գուբթուլը ալըզ վէ Մարկրիթէ պալընը էյիպ տիրտը չը.գտը։ Մատամ Պէրթէն հիչ պիր շէյ սէօյլէմէքսիզին մէրգումէնին արգասընտան պագտը տուրատու։

Զէնարտ պունը կէօրտիւքտէ քէնտի քէնտինէ տէտի քի.—Պու կիւզել գա-տրն ճամազա նէ՞չիւն Ընդէնէյտ պու գատար տիգգաթ իլէ պագրպ տա պէնիմ եիւ-զիւմէ պիլէ պագմայօր, պէնիմ օնուն գատար տէյէրիմ եօ՞գ մը տրը...

Պու սրբատա Մատամ Լօրիէ Պրիքսէլէ եաղտագտա օլտըզը մէքթուպը պի-թիրմիչ, Մարկրիթ Պէրթէնին եանընա կէլմիշ իտի։

—Զօգ տիլպէր պիր գըզ։

—Ընդէ՞ իչիւն մի տիյօրսընըզ, Մատամ։

—Էվվէթ, հագիգաթէն թաթը, տիլպէր, մահճուպ վէ զէքի պիր գըզ տը-գը. պէնիմ իչիւն բէք պէօյիւք պիր գըսմէթ տիր։

Զէնարտ էօթէտէ պունլարը իչիմ տիքճէ, հիտտէթլէնիյօր իտի։

—Ֆամիլեասը Բարիզտէ՞ մի իդ.մէթ իտէր։

—Խայր, Մատամ, քիմսէսի եօգ տըր, էօքսիզ տիր։

—Էօքսի՞զ մի տիր։

—Էվվէթ, հաթթա նէ անասընը նէ տէ պապասընը ասլա թանըմմըշ։

—Զավալը չօճուգ, էյի պիր ֆամիլեայա մէնսուպ օլմալը, զիրա թէրպիյէսի բէք սըրասընտա։

—Ֆիլհագիգա հիւսնի թէրպիյէ զապուլ իթմիշ օլտըզը կէօրիւնիյօր. լաքին նէ սուրէթլէ օլտուղընը պիլմէյօրում...օ գատար նէղաքթի վար քի, ճիւղի պիր շէյտէն սրգըլըյօր. պիր արալըգ պաղը շէյլէր սօրուպ անլամազա թէչէ-պիւս իթտիմ իսէ տէ, վէրտիյի ճէվապտան սըզըլըզընը հրսս էյլէմիյիմ ի-չիւն սարֆը նազար իթմէյէ մէճպուր օլտում։

—Բարիզէ կէլէլի չօգ օլմո՞ւշ մը։

—Բարիզէ կէլիր կէլմէզ պուրայա կէլտի։

Մարկրիթին հէյէճան ու խէլաճանը կիթտիքճէ արթըյօր իտի. ահվալը մա-զիյէտի մէճհուլ օլուզ, Ընդէ իսմինի թաշրյան պու գըզճըղազ՝ քէնտի գըլբը խաթրընա կէթիրմէքտէ իտի։ Միւշաղէհէթ օ գատար ղարիպ, օ գատար տող-բու իտի քի, ճամապա պիր շէյ իսթէրճա թիմէք միմքին օլապիլիր մի ար-զուսընը թէքրար սէօզէ պաշլայըզ։—Պու գըզը քի՞մ սիզէ կէթիրտի։

—Զավալը գըզճըղազ։

—Խոշընրզա կէլտի, տէյի՞լ մի, Մատամ։

—Բէք զիյատ։

—Հէր քէս պու գըզճըղազտան խոշլանըյօր։

—Սիմասընա, պաղշընա, սէտասընա հայրան օլտում։

—Գէն տէ իլք կէօրիւշտէ քէնտիսինի սէվտիմ. եաղըզ քի գօճամ պանա էյ-լէ կիւզել պիր գըզ պրագամմըշ։

Մարկրիթ պիր ահ չէքտիքտէն սօնրա.—Պու տանթէլարը ճամազա նէ՞ զե-ման վէրէպիլէճէքսինիզ։

—Էն չօղու ալթը եէտի կիւնտէն։ Եաղտըղըմ մէքթուպտա միսթաճէլ օլ-տուղընը պիլտիրիմ։ (Տեվամ)

մէլ պիր սուրէթտէ իճրա օլունմըշ վէ 160 Պօէր էսիր թութուլմըշ տըր։

Էնդիկ Նէ-ղընն ալտրընը մալիսմա-թա կէօրէ, ինկիլիզ ասաքիրի՝ Բէնա-պուրկը եէնիտէն զապթ ու իշղալ իթմիշլէր տիր։

Ժէնէրալ Գրանժէէնին թէսլիմ օլ-տուղընը խապէր վէրմէք իւզրէ մարէշալ լորտ Ռոպէրթսին եաղտըղ-ը պիրինճի թէլէկրաֆընն սուրէթի պէրվէճհը աթի տիր։

«Բասարտէպէրկ 27 փէտր.— Ժէ-նէրալ Գրանժէ՝ պու սապահ պիր չարթ պիլճիմէլէ ասքէրլէրինէ թէս-լիմ օլմուշ տըր։ Ժէնէրալ Գրանժէ՝ չիմտի օրատուկեահըմտա էսիր տիր։ Ասաքիրինին նէ գատար օլտուղը՝ իլէրուտէ խապէր վէրիլճէճէք տիր։ Պու վուգուաթրն՝ Մաժուպա մու-հարէպէսի տէվրէի սէնէվիյէսինէ թէսատիֆ իթտիկինտէն տօլայը Հաշմէթլու Գրալիցա հազրէթլէրի-նին հիւքիմէթի մէճլիսուն օլաճա-ղընը մէմուլ իտէրիմ։»

Մարէշալ լորտ Ռոպէրթս՝ Բասար-տէպէրկտէն պու կիւնքի թարիխլէ տէ պէրվէճհը աթի պիր թէլէկրաֆ չէքմիշ տիր։

«Ժէնէրալ Գրանժէ, ֆամիլեասը վէ տիկէր էսիրլէր՝ տիւն թահթ էլ հրթզ հարէքէթ իթմիշլէր տիր։ Գատընար վէ չօճուգլար քէնտի էվլերինէ կէօնտէրիմիշլէր տիր։»

Բասարտէպէրկտէն պու կիւնքի թարիխլէ Ամանս Բիլթէրէ եաղը-ըընա կէօրէ, Ժէնէրալ Գրանժէ մարէշալ լորտ Ռոպէրթսին էօնիւնէ կէլարկինտէ, միւշարէլէյէ լորտ՝ Ժէնէրալընն էլինի սրգարագ «—Բէ-մալը չէճաաթլա միստաքէա իթ-տինթզ—» տէմիշ տիր։

Ամանս Բիլթէրին պէյանընա կէօ-րէ, չիմտի սուլհ թէվասսուլթընա կիրիշմէք խուսուսընտա էվրօբա գատաը կազէթալարընընն թէքլի-ֆինտէն Ինկիլթէրաճա հազդ օլուն-մայօր։

Ժէնէրալ Պըլըր իլէ Ժէնէրա Հարթ՝ Բիէթէրշիլտ Պօէրլէրին իւ-զէրինէ հիճում իթմիշլէր տիր։ Ղայէթ մէթին պիր մէվզը թութ-մըշ օլան Պօէրլէր՝ զալիպ օլմուշլար տըր։ Պիր չօգ Ինկիլիզ պէօլիքլերի մահվ օլմուշլար տըր։

Ինկիլթէրա գրալիցասը՝ Ժէնէ-րալ Պըլըր պիր թէլէկրաֆ քէշլի-տէ իտէրէք, չօգ գըրըլմըշ օլան Իրլանտալը ասքէրլերինին զայիաթը քիւլիլէսինտէն տօլայը պէյանը թէէսսիֆ իթմիշ տիր։

Բարիզ 28 փէտր.—Ագշամ պու-լըվարտա Պօէրլէր լէհինտէ պիր նիմանիշ վուգու պուլմուշ տըր։

* * *

Լէոպոլդին մո-հաբէրպէն գո-բրնո-լմասը

Վարիտ օլան խուսուսի պիր թէ-լէկրաֆա կէօրէ, Լէոպոլդ շէհ-ըի մուհասէրէսէն գուրթուլմըշ տըր։

ԵԱՐԸՍԸ ԻՆՍԱՆ ԵԱՐԸՍԸ ՊԷՏԻՐ

Ամերիգանը Նուվէլ Օրլէան թարիքը թապիի միւզէսի իլէ Մէմֆիս շէհրի մէքթէպը թրպպիյէսի մուալլիմլէրինէ կէչէն կիւն Ճէյմս Պիւրնս նամբնտա պիր տելիգանը միւրաճաաթ իտէրէք, վիճուտրնրն եօգրքի գրամը պէկիրէ պէնզէտիկինի, պաճագլարրնրն պէկիր պաճագլարընտան ֆարգը օլմատըգընը սեօյլէմիշ տիր։ Մուալիմլէր մուայէնէ իտէրէք, պու սեօզիւն տոզրուլրգընը հայրէթլէ թաստիգ իթմիշլէր տիր։

Ֆիլհագիգա եարը ինսան եարը պէկիր չէքլինէ եարատըլան պու մախլուգա չիմիյէ գատար բաթ կելինմէմիշ իտի։ Պունլար վասթի սէվրլէրէ մախսուս խայալի մախլուգաթ զանն օլունը իտի։

Ճէյմս Պիւրնս 1876տա Ամերիգանը Արգանսաս էյալէթի տախիլինտէ վագը պիր չէհրտէ զայէթ գավի իւլ պիւնեէ էպէվէյնտէն տոզմուշ տը։ Թրպգը պիր պէկիր կիպի տեօրթ նալա գօշույօր իմիշ։ Ղայէթ կիւզել ռէօզ սեօյլէյօր իմիշ։ բիյանս չալըյօր իմիշ, վէ մէհարէթի պիր չակրճը իմիշ։

Հէմ ինսան հեմ պէկիր օլան պուատամ թապիպլէրի, ֆէյլեսոֆլարը, թէրդիլէրի, վէկհասը հէր քսի հայրէթտէ պրագըյօր իմիշ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Խուսուսի եավէրանը հազրէթը Շեհրիյարիտէն սիւվարի միրիլիվաը սատտ։ Զէրքես Մէհմէտ բաշա հազրէթլէրինէ ֆէրիդլիք բիւթպէի բէֆիտատը թեվհիհ,

Խիւտավէնտիկեար վիլայէթի զապթիյէ ալայը ալայ պէյլիկի՝ Շգօտրա վիլայէթի զապթիյէ ալայ պէյլի իզզ։ Ճավիտ պէյէ, Շգօտրա վիլայէթի զապթիյէ ալայ պէյլիկի՝ Մանասթիր վիլայէթի զապթիյէ ալայընրն Սերֆիչէ թապուրը գօմանտանլըզընտա միսթախտէմալայ պէյի իզզ։ Ահվէտ Համի պէյէ թէֆվիզ պույրուլմուշ տը։

ՆԻՇԱՆ

Ցեվ։ խմ։ Ճէմիլ Սուլթան հազրէթլէրինին մախտուտլարը նէճապ։ Ճէլալէտտին պէյ էֆ։ հազրէթլէրինէ Վինճի, վէ Ֆրանսա տէվլէթը ֆախիմէսի թէպասսընտան Լամոն Օսօրա Կինճի բիւթպէյէրտէն Մէճիտի նիշանը զիշանլարը,

Պուլկարիսթան գօմիսէրիանէսի պաշ քամիսիպի սատտ։ Ճօրճի Խարգուշ էֆ.ին զէվճէսինէ Յինճի բիւթպէտէն Շեֆգաթ նիշանը Հիւսայունը իհսան պույրուլմուշ տը։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԻԶՄԻՐ

Կիրակի առտու ժողովուրդը փութացած էր Ս. Ստեփաննոս եկեղեցին լսելու համար Իզմիրի հայերուն գիտնական հիւրը, Սերորեան Տ. Մուշեղ վարդապետին, որ պիտի պատարագէր նախ՝ Իզմիրի, ապա Երկուշաբթի Գաբաթչի եկեղեցին՝ որոնց երկու Խնամակալութիւններն արդէն ծանուցած էին...։

—Ս. Պատարագի արարողութեան շնչասած՝ կիրակի առտու Ամեն. Տ. Տ. Մելքիսեդեկ Արքեպիսկ. Մուրատեան բարեհաճեցաւ 6 անձերու շնորհել դպրութեան շրջս աստիճանները։ Ներկայ բաւական խուռն բազմութեան վրայ յոյժ մեծ ազդեցութիւն գործեց հայկական կրօնի այս ծիսարարութիւնը, այնպէս որ կրօնի հրճուանքը ընդհանուր եղաւ։ Ահա ամբողջ բարեպաշտութիւնը տեսնելու անկարգութիւն մը բռնուած, իրարու վրայ կալալով, գերեզմաններուն վերեւ բարձրացած են։

Առաջնորդ Սրբազանը հայ ծիսարանի անդրանիկ այս ձեւակերպութիւնը ազդուագէս կատարեց։ Յարենք անմիջապէս թէ՝ 6 անձերէն մին է Պ. Մովսէս քահանայացու, երկրորդը Ս. Լ. Ազգ. հիւանդանոցի մասան դպիրը, Յացեալներն Ս. Մեսր. վարժարանի սաներն են։ «Կրօնի Հիւծախտն» քարոզիչին պատարագած օրն կրօնի հրճուանքը կը տոնքայ։

—Բաղէշի գաւառն Բանաչէնի Կծանք գեղին Ղազար վարդապետը դեռ կը յիշէ՞ն արդեօք առանդագահ հայ ծերունիներն, այն ճգնազգեաց կրօնաւորը Ս. Աղբերկայ վանքին միաբանը՝ որ տարին երկու երիվար կը փոխէր իր պարթեւ հասակին ծանրութեան տակ ընկճելով զանոնք։ Տ. Սարգիս էր անոր որդին՝ որուն նաեւ զաւակին Տ. Ստեփանի կրօնազգեաց ոգին ծանօթ է Մշեցիներուն։ Այս այն Տ. Ստեփանն է որ գողերուն տուած իր անէծքը ծանի՞մ վրայ դարձուցելով, առժամայն գոսացուց սաղարթախտ ծառը։ Արդ սոյն այս Տ. Ստեփանի Մկրտիչ զաւակին որդին և հետեւաբար Ղազար վարդապետին թոռնիկն է Պ. Մովսէս զոր քահանայ պիտի ձեռնադրէ Այտրնի նահանգին՝ Հայոց Առաջնորդ Տ. Մելքիսեդեկ Մուրատեան Սրբազան Մօտաւոր ազգայի մը մէջ, Մուշի 40 տունէ բաղկացեալ Մկրագոմ գեղին եկեղեցիին վրայ։ Յիշեալը Իզմիր պանդխտած է ժամանակէ մի՛ վեր և Իզմիրի Ազգ. հիւանդանոցին վիրաբուժապետին օգնականութեամբը բարի համբաւ կը հանէ։ Վերջին անգամ երկիր ուղեւորելով, կուգայ վերսին Իզմիր՝ ուր այս անգամ քահանայ պիտի ձեռնադրուի։

—Անցած երկուշաբթի գիւղերի խնդավառ պարահանդէս մը կազմակերպեցին Իզմիրցիք՝ ինչպէս գրած եմ՝ ի նպաստ Ս. Լուսաւորչեան Ազգ. հիւանդանոցին։ Հոն կը տիրէր շնորհ, գուռ և սէր։ Ցաջողութիւնը յուսացուածէն լաւ աւելի եղաւ։ Գոռէ որ Սէֆն Ֆրանսերէն թերթը կըսէ. «Երկուշաբթի պարահանդէսը այս տարուան ներուն կարգը անցաւ», այնքան փայլուն էր և այնքան շնորհասփիւռ։ Հաբիւրէ աւելի էին չքնաղ սեռին ներկայացուցիչներն։ Տկար գրիչս չէ կարող միառ մի նկարագրել վայելչութիւնն զարդերուն, շղթիներուն գոհարներուն, Ս. Հռիփսիմեան իգական վարժարանի ընդարձակ դահլիճը և գորգագարդ սրահները։

Գովելի է կարգադիր մասնախումբին աշխատութիւնը. օտարազգիներու երկսեռ բազմութիւն մը ևս կը տեսնուէր։

Թ.Ղ.Պ.Ն.

13 փետր. 1900

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՉԱՏԱՆԷՍԻ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ Սերովբէ էֆէնտի Տամատեանի ընդ Օրիորդ Մալվինա Մ. Փափազեանի ամուսնութեան առթիւ փոխան ծաղկեփունջի երկու Օսմ. ոսկի նուիրած է Հիւանդանոցիս Անտոն էֆէնտի Քիւրքճեան. և մէկ Օսմ. ոսկի Գառնիկ և Եդուարդ էֆէնտիք Ատուռճատուր։

* * *

(Եվ.Եվ.ի Կ-ՈՒ Ն-ԻՆ-ԻՆ-ԴՈՒ ԳԵՎ.)

Գեր. Տ. Գուսիկ Ծ. Վ. Եսմէրեան կէյվէ Գընճբարի մէջ ինգաստ հաստատութեանս 706 3/4 ղ. հանգանակած է ըստ հետեւեալ ցուցակի.

Գեր. Գուսիկ Ծ. Վ. Եսմէրեան, Մ. Նշան Սօֆիեան, Անդրանիկ Տէյիրմէնճեան և Կարապետ Շամլեան 20ական ղ.։ Ցարութիւն Ադամեան 11։ Գրիգոր Ասատուրեան, Գէորգ Ասատուրեան, Անդրանիկ Շահպազեան, Մովսէս Ազարեան և Կարապետ Գասպարեան 10ական։ Զանազանները 565 3/4 ղրուշ։

Գումար 706 3/4 ղ.։

Գուրտպէլէնի ազգայնոց կողմանէ հանգանակեալ ըստ հետեւեալ ցուցակի.

Արխատակէս Կուրուշեան 20 ղ.։ Պատուելի Յակոբ Պէտիկեան, Դաւիթ Պէրբէյեան, Կարապետ Խաչատեան, Պետրոս Քէլէչեան 10ական ղ.։ Զանազանները 220 ղ.։

Գումար 280 ղ.։

Ընդամենը տասն և ինն հազար հինգ հարիւր տասն և ութը ղրշ. երեսուն փարա։

(Տելոփ)

ՄԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Տիւն սապահ Մէքթէպը Սուլթանի էօնիւնտէ թրամվայլարընն տուրտուղը եէրտէ պիր գաղվուպու պուլմըշ տը։ 41 նուամէրօլը պիրինճի մէվգը թրամվայ արապասը եօգարբյա չէգբյօր իտի։ Թէաթրօ սօգաղը էօնիւնտէ պէկիրլեր տուշտիւ. թամ պու սրբատա 78 նուամէրօլը իքինճի մէվգը արապա աշաղա էնիյօր իտի։ Էնէն արապա վագրընտա տուրտրըլամատըգընտան, եօլու թութան օ պիր թրամվայընն աթընա չարբաը. արապա օգլարընտան պիրի գերըլարագ տուշէն պէկիրլերտէն պիրի զայէթ վախիմ պիր սուրէթտէ եարալանտը։ Ցիկէր թարաֆտան 78 նուամէրօլը թրամվայտա խաթթտան չէգտը։ Եօլճուլար գօրգարագ թրամվայտան էնմիշլէր տիր։ Պու սրբատա Շեշլիտէն վէ Գալաթատան տիկէր թրամվայլար տախի կէլէրէք գալապլարգ արթմըշ տը։ Նիհայէթ թէրէ Պէշըշտան պիր չիֆթ պէկիր կէթիրիլէրէք, 41 նուամէրօլը թրամվայ արապասընա գօշուլտը։

—Բամգան այընտա Համի էֆէնտիին իտարէտինտէքի թէտրօնրն միւտիրիկինի թագրնարագ վէ չարչը իշինտէ գույումճըլարրն պիրինտէն 100 լիրալրգ միճէվհէրաթ տօլանտըրարագ Իզմիրէ գաչան Սբէնչ նամ քիմսէ կէչէն կիւն ատ գարբսընրն բէհն իթտիկի միւճէվհէրաթլրը գուրթարմագ տէսիսէսիյլէ Գումգարու սաքինէրինտէն Պէտէսթէն Գաբուսընտա սաաթճըլրգ իտէն կարապետտէն տէ 33 1/2 լիրա տօլանտըրարագ սավուշտըզը՝ զապրթաճա խապէր ալընմաղլա, մէրգուում Սբէնչ տէրտէսթ օլունմըշ տը։

—Տարիլ Ահէզէ մուխթէլիթ գումիսիօնը բիյասէթինէ Շէհր Էմանէթի ազասընտան սատտ. Մէհմէտ բաշա հազրէթլէրի թային օլունմըշ տը։

—Սօֆեատա մուգիմ միթէպէր Եահուտի ֆամիլեալարը Թիւրքիայա հիճրէթ իթմէք իւզրէ Սօֆեատան եօլա չըգմըշլար տը։ Պուլկարիսթանտա պուլրնան սաիր Եահուտի ֆամիլեալարընն տա Պուլկարլարտան կէօրսիւլէրի տայանըլմագթազեիգլէրտէն տօլայը այնր ֆիքրտէ պուլընմագտա օլուգլարընը Պուլկար կազէթալարը եազրյօրլար։

—1898 հակտ. 18տէ Պէյօղլուտա Գըլ Պուրնունտա գօշմա եարշլարընտա հէր տայըմ պիրինճի միւքեատֆթը գազանմըշ օլան Սրչան Օնինիկի գաթլիտէն մէյիտանէճի Աղասանն մուհաքէմէսի տիւն ճիճայէթ Մահքէմէսինտէ կէօրիւլէրէք, մէրգումըն 15 սէնէ քիւրէկ գօնրլմասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Սօղան Երիքլիս պիր գայրգ թէքիրտաղ լիմանընընն 2 միլ աշըզընտան բէնճէնպիհ կիւնիս զուհուր իտէն ֆուրթունտա պաթմըշ վէ բէիս վէ թայֆալար գուբթարըլմըշ տը։

—Պիր գաշ կիւնտէն պէրու Ֆէրէճիքտէ շիտտէթի եաղմուրլար եաղըպ, Մարիցա նէհրի իլէ շիպէյերի ճօշարագ բէք չօգ եէրլեր սու ալթընտա գալմըշ տը։

—Քէսէնտիրէնին պիր քէօյինտէն օլուպ պիր վագրթտան պէրու հայտուալրգ իտէն Եօրկի նամքիմսէ՝ Այնօրզ հիւքիւմէթինէ սրզընարագ, համիլ օլտուղը կրա թիւֆէնկիյէ ֆիշէնքէրինի թէսլիմ իթմիշ տիր։

—Սէլանիքտէ սաքին համալ Լէզէ՝ բամպուգ ֆապրիգասը ամէլէսինտէն Իսագ նամընտա պիրինի գաթլ իթմիշ տիր։ Պունըն սէպէպի պիր Բում գըզընա ալէգաա մատտէսի իմիշ։ Գաթիլ իւլէ շէրիքէրի տէրտէսթ օլունմըշլար տը։

—Բազար կիւնիս Իզմիրտէ հավալար սէյիշկպ շիտտէթլի պիր սօուգ եաբմըշ տը։ Ցախիլտէն կէլէն թէլէկրաֆլարտա եիւքսէք եայլալարա գար եաղմըշ տը։ Էկէր տօն օլաճագ օլուր իսէ, Այտրն վէ Մաղնիսա օվալարընտա էքինլէրէ վէ մէյվէլէրէ քիւլլի խասար իյգա իտէճէկի շիպգհէսիզ տիր։

(Տեսլ.)

ՄԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Տիւն սապահ Մէքթէպը Սուլթանի էօնիւնտէ թրամվայլարընն տուրտուղը եէրտէ պիր գաղվուպու պուլմըշ տը։ 41 նուամէրօլը պիրինճի մէվգը թրամվայ արապասը եօգարբյա չէգբյօր իտի։ Թէաթրօ սօգաղը էօնիւնտէ պէկիրլեր տուշտիւ. թամ պու սրբատա 78 նուամէրօլը իքինճի մէվգը արապա աշաղա էնիյօր իտի։ Էնէն արապա վագրընտա տուրտրըլամատըգընտան, եօլու թութան օ պիր թրամվայընն աթընա չարբաը. արապա օգլարընտան պիրի գերըլարագ տուշէն պէկիրլերտէն պիրի զայէթ վախիմ պիր սուրէթտէ եարալանտը։ Ցիկէր թարաֆտան 78 նուամէրօլը թրամվայտա խաթթտան չէգտը։ Եօլճուլար գօրգարագ թրամվայտան էնմիշլէր տիր։ Պու սրբատա Շեշլիտէն վէ Գալաթատան տիկէր թրամվայլար տախի կէլէրէք գալապլարգ արթմըշ տը։ Նիհայէթ թէրէ Պէշըշտան պիր չիֆթ պէկիր կէթիրիլէրէք, 41 նուամէրօլը թրամվայ արապասընա գօշուլտը։

—Բամգան այընտա Համի էֆէնտիին իտարէտինտէքի թէտրօնրն միւտիրիկինի թագրնարագ վէ չարչը իշինտէ գույումճըլարրն պիրինտէն 100 լիրալրգ միճէվհէրաթ տօլանտըրարագ Իզմիրէ գաչան Սբէնչ նամ քիմսէ կէչէն կիւն ատ գարբսընրն բէհն իթտիկի միւճէվհէրաթլրը գուրթարմագ տէսիսէսիյլէ Գումգարու սաքինէրինտէն Պէտէսթէն Գաբուսընտա սաաթճըլրգ իտէն կարապետտէն տէ 33 1/2 լիրա տօլանտըրարագ սավուշտըզը՝ զապրթաճա խապէր ալընմաղլա, մէրգում Սբէնչ տէրտէսթ օլունմըշ տը։

—Տարիլ Ահէզէ մուխթէլիթ գումիսիօնը բիյասէթինէ Շէհր Էմանէթի ազասընտան սատտ. Մէհմէտ բաշա հազրէթլէրի թային օլունմըշ տը։

—Սօֆեատա մուգիմ միթէպէր Եահուտի ֆամիլեալարը Թիւրքիայա հիճրէթ իթմէք իւզրէ Սօֆեատան եօլա չըգմըշլար տը։ Պուլկարիսթանտա պուլրնան սաիր Եահուտի ֆամիլեալարընն տա Պուլկարլարտան կէօրսիւլէրի տայանըլմագթազեիգլէրտէն տօլայը այնր ֆիքրտէ պուլընմագտա օլուգլարընը Պուլկար կազէթալարը եազրյօրլար։

—1898 հակտ. 18տէ Պէյօղլուտա Գըլ Պուրնունտա գօշմա եարշլարընտա հէր տայըմ պիրինճի միւքեատֆթը գազանմըշ օլան Սրչան Օնինիկի գաթլիտէն մէյիտանէճի Աղասանն մուհաքէմէսի տիւն ճիճայէթ Մահքէմէսինտէ կէօրիւլէրէք, մէրգումըն 15 սէնէ քիւրէկ գօնրլմասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Սօղան Երիքլիս պիր գայրգ թէքիրտաղ լիմանընընն 2 միլ աշըզընտան բէնճէնպիհ կիւնիս զուհուր իտէն ֆուրթունտա պաթմըշ վէ բէիս վէ թայֆալար գուբթարըլմըշ տը։

—Պիր գաշ կիւնտէն պէրու Ֆէրէճիքտէ շիտտէթլի եաղմուրլար եաղըպ, Մարիցա նէհրի իլէ շիպէյերի ճօշարագ բէք չօգ եէրլեր սու ալթընտա գալմըշ տը։

—Քէսէնտիրէնին պիր քէօյինտէն օլուպ պիր վագրթտան պէրու հայտուալրգ իտէն Եօրկի նամքիմսէ՝ Այնօրզ հիւքիւմէթինէ սրզընարագ, համիլ օլտուղը կրա թիւֆէնկիյէ ֆիշէնքէրինի թէսլիմ իթմիշ տիր։

—Սէլանիքտէ սաքին համալ Լէզէ՝ բամպուգ ֆապրիգասը ամէլէսինտէն Իսագ նամընտա պիրինի գաթլ իթմիշ տիր։ Պունըն սէպէպի պիր Բում գըզընա ալէգաա մատտէսի իմիշ։ Գաթիլ իւլէ շէրիքէրի տէրտէսթ օլունմըշլար տը։

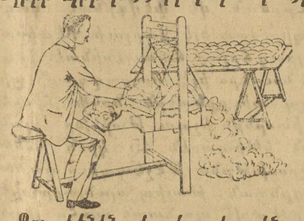
—Բազար կիւնիս Իզմիրտէ հավալար սէյիշկպ շիտտէթլի պիր սօուգ եաբմըշ տը։ Ցախիլտէն կէլէն թէլէկրաֆլարտա եիւքսէք եայլալարա գար եաղմըշ տը։ Էկէր տօն օլաճագ օլուր իսէ, Այտրն վէ Մաղնիսա օվալարընտա էքինլէրէ վէ մէյվէլէրէ քիւլլի խասար իյգա իտէճէկի շիպգհէսիզ տիր։

ԻԵԹՈՒՀ ՆԱՂԸԼ ԱԶԶԼԸՐ

Իշթահսըզլըգ՝ միյտէ խասթալըզընտան իւէրի կէլիր. Եէնիյէն եէմէքլէր էյնէճ սինտիրիլէմէզ, միյտէ անլէրի կիւճ իլէ գապուլ իտէր։ Պու հալտէ թէքմիլ վիճուտը պօզուլուր, խասթա օլուր։ Քեֆֆի մըգտարտա եէմէք եէնէմտիկինտէն, վիճուտ զայըֆլանը, վէ տայմա վիճուտը պէսլէմէք իչին գուվվէթ վերիճի եէմէքլէրէ միւհթաճ օլան գան՝ գուվվէթինի զայդ իտէր։ Պու հալին նէթիյճէսի օլարագ գանսըզլըգ պաշ կէօսթէրիր։ Գանը գուվվէթլէնտիրմէք իչին միւգթազի օլան զըտալարը հիչ եօրուլմագսըզը միյտէյէ գապուլ իթտիրիպ, անըն վազիֆէլէրինի մունթազամ պիր սուրէթտէ էյֆա իթտիրմէք հէր հալտէ էլզեմ տիր։

Պու հալտէ կիւզել թէրթիպ օլունմըշ պիր իլաճտան նէթայիճը հասէնէ հասըլ օլմուշ տը։ Բինգ հապլարը՝ իշթահ աչմագ, հազմը գօլայլաթմագ վէ հէբսինտէն զիյատ գուվվէթ վերիճի գան տանէլերինի (կլօպիւ) իսթէնիլտիկի գատար չօղալթարագ գանը կիւմրահլաթմագ իչիւն միյտէյէ ֆարատպաշ պիր իլաճ տըրլար։

Պալէտտէ պէյան իթտիկիմիզ խասթալըգ ալեամէթլէրինին քեսֆիֆէսի՝ Ֆրանսատա Օպ էյալէթինտէ Թրէնէլ գատապարնտա սաքին Մ. Տէզիրէ Պուտէ իւզերինտէ կէօրիւլմիշ տիր։ Մուսաբիլէյէ՝ իշթահը զայպ իտուպ, միյտէ խասթալըզընտան ֆէնա հալտէ մուզտարըպ օլմուշ իտի։ Պու բզտըրապաթ տէհշէթի օլուպ, կէրէք ախլէգագ վէ կէրէք վիճուտ իւզերինէ մուղիրը պիր թէեսիր իճրա իտէր։



Մ. Պուտիէնին էօյլէ պիր սէնատը վար տը քի, իշթահը սապա աչմագ։ Գարեօլա եօրկանճքսը տը։ Եուտնլարը տէօյտիկինտէ, չրգան թօզլարը պիր գումրնը եութմըշ օլմաղլա, միյտէսի աղրը տիր սուրէթտէ պօզուլմըշ տը։ Ուզուն միւտտէթ մուզտարբպ օլմուշ վէ եալընըզ Բինգ հապլարը վարթասրյա քէսպը աֆիյէթ իթմիշ տիր։ Պու պապտէքի մէքթուպընը պէր վէճհը աթի եազմըշ տը։

«Բինգ հապլարընն չօգ էյլիկինի կէօրտիւմ, սիզի թէեմին իտէպիլիրիմ։ Պիր չօգ սէնէլէրտէն պէրու իշթահըմ հէման քեսմիլէն գաբանմըշ իտի. միյտէմ սէհչէթի պիր սուրէթտէ ազրըյօր իտի։ Սիզին հապլարը գուլանտըմ, պու կիւնքի կիւն իշթահըմ թէմամըյլա աչելաը։ հէյլէ միյտէ ազրըլարըմտան էսէր պիլէ զալատըզընա չօգ սեվինիյօրըմ։»

Գանը եէնիտէն գուվվէթլէնտիրմէք խուսուսընտա բէք զիյատէ եարայան Բինգ հապլարը՝ գանն զայըֆլանմասընտան նէյէթ իտէն խասթալըգտա գաչը հագիգաթէն չօգ մուէսսիր օլաճագլարտը։ Մէզգիւր խասթալըգտա միյանընտա գանսըզլըգ (անէմի), սարբլըգ (գլօրոզ), սընըր վէ սրզը խասթալըգտըր, վէ էրքէք իլէ գատրն գբսմընտա միւշահէտ օլանն ումումի տէրմանսըզլըգ մէվճուտ տը։ Զօճուգտարտագի քէմիք խասթալըգտըր վէ եա խույլուլըգ տախի մէզգիւր հապլարլա հագիգաթէն տէթի օլուր։

Մէքթէպը թրպպիյէտէն թահսին օլունմըշ տը։

Բինգ հապլարը՝ պիթիւն էճզախանէլէրտէ պուլընը. պունընլա պէրտպէր Ցերասատէթտէ Գալաթատա Օսմանը Պանգասը արբասընտա «էգզոնօմիգ Դոօբէրթթիվ Սօսիէթէ» տէբօսընտա տախի պուլընը։ Գուրթուսը 16, վէ 6 գուրթուսը 90 ղրշ. տը։

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

Գրէտի Լիօնէ պանգասը մէճլիսը իտարէսի՝ ասն իճթիմաընտա, հիսսէտարան մէճլիսը ումումիսիինին կէլէճէք իճթիմաընտա հիսսէտարլարա հիսսէ պաշընա 50 ֆրանգ թէվզի իտիլմէսինի թէքլիֆ իթմէկէ գարար վէրմիշ տիր։

Պանդանը 1899 սէնէսի սարֆիյաթը սատիյէսի թէնզիլ իտիլիքտէն սօնրա հասըլաթը սաֆիյէսի 28,713,079.43

Մասլըգ սէնէլէր քեսր վէ զարար պագըյէսի 1,340,018.05

Եէքիւն ֆր. 30,053,097.48

Պէհէր հիսսէ պաշընա 50 ֆր. վերիլմէք իչիւն թասսես օլունան 20,000,000

Հազըր ագէճ ֆր. 10,053,097.48

Մէճլիսը իտարէ՝ ֆէվգելատէ իհթիյաթ ագչէսինէ նագլինի թէքլիֆ իթտիկի մէպլաղ 10,000,000

Գագը գալան ֆր. 53,097.48

Իչպու պագըյէ եէնի սէնէ հիսապընա նագլ օլունանագ տը։

Ֆէվգելատէ իհթիյաթ ագչէսի չիմտիյէ գատար 20,000,000 ֆր. իքէն, չիմտի 30,000,000 ֆր.ա չըգմըշ տը։

Գրէտի Լիօնէնին ումում իհթիյաթ ագճէսի 70 միլիոն ֆր. տը։

Հիսսէ պաշընա թէվզի օլունանագ 50չէր ֆր. 1900 մարտ 25ինտէ 20 ֆր., վէ 1900 սեպտեմբեր 25ինտէ 30 ֆր. թէեսիյէ խիլերէք թէվզիյէ օլունանագ տը։

ԻԻՆԻՕՆ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԲԱՐԻՁՏԻ ՊԱՆԴ ՍՕԳԱՂԸՆՏԱ 15 ՆՈՒՄԷՐՕՏԱ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

ԵԱՆԿԸՆ ՇԻՊԼՍԻ 1828ՏԻ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

ԷՕՄԻԼ ՇԻՊԼՍԻ 1829ՏԱ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆրգ.	94 միլ.	Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆգ.	135 միլ.
1896 սենէսի վարիտաթը	» 18 »	Վէրիլէն թազմինաթ	» 90 »
Վէրիլէն թազմինաթ	» 215 »	Սիկուրթա օլանան մէպլղ.	» 246 »

Գումբանեանընն Պանգասը՝ ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ.
Թիւրքիա ճէնէթէլիկինին միւտիրի՝ ՍԻՄՕՆ ԷՖ. ԳԱՑՍԷՐԼԵԱՆ.
Էօմիւր սիկուրթասը շիպէսի միւտիրի՝ ՄԻՀՐԱՆ Էֆ. ՏԷՐ ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ.
Գալաթատա Օսմանլը Պանգասընընն գարշրսընտա
Թահէթապլուն խանընտա։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1890 սենէսինին 100տէ 4 ֆիդլի Օսմանիյէ թահվիլաթընրն մարտ 1/14տէ վատէսի խիթամ պուլաճագ օլան 20 նուամէրօլը գուբոնը իլէ, կէչէն փեար. 1/13տէ ամօրթի իտիլէն այնը իսթիգրազ թահվիլաթընրն պէտէլէրի՝ այնը թարիխտէն իթիպարէն հէր կիւն (բազարտան մատտա վէ ճումա կիւնլէրի տէ էօյլենէն էվվէլ սաաթ 10ատն էօյլենէն գատար) սաաթ ալտիր. 10ատն էօյլենէ գատար 2 1/2 գատար Գալաթատա Օսմանլը Պանգասը վէզնէսինտէն թէտիյէ օլրնաճաղրնտա, մէզգիւր թարիխտէն էվվէլ ամօրթի իտիլէն գուբոնլար իլէ թահվիլաթ այնը կիւնտէ վէ այնը սաաթտա իպրազ օլրնմալը տրրլար։

Նօմէրօլը պօրտրօլարը պիրլիքտէ պուլընան գուբոն վէ թահվիլաթա մուգապլի՝ 10 կիւն սօնրա Գալաթատա Օսմանլը Պանգասը վէզնէսինտէն թէտիյէ թէրա ալընաճաղրնա տարիր պիր մագպուզ սէնէտի իթա գըլընաճագ տը։

* * *

100տէ 4 ֆիդլի Բրիտիթէ թահվիլաթընրն կէլէճէք մարտ 1/14տէ վատէսի խիթամ պուլաճագ օլան 19 նօմէրօլը գուբոն իլէ փեար. 1/13 քէչիտէսինտէ ամօրթի իտիլէն թահվիլաթընն պէտէլէրի այնը թարիխտէն իթիպարէն հէր կիւն (բազարտան մատտա վէ ճումա կիւնլէրի տէ սաաթ ալտիր. 10ատն էօյլենէ գատար) էյլենտէն էվվէլ սաաթ 10ատն էօյլենտէն սօնրա 2 1/2 գատար՝ Գալաթատա Օսմանլը Պանգասը վէզնէսինտէն թէտիյէ օլրնաճաղրնտան, մէզգիւր թարիխտէն էվվէլ ամօրթի իտիլէն գուբոնլար իլէ թահվիլաթ այնը կիւնտէ վէ այնը սաաթտա իպրազ օլրնմալը տրրլար։

Նօմէրօլը պօրտրօլարը պիրլիքտէ պուլընան գուբոն վէ թահվիլաթա մուգապլի՝ 10 կիւն սօնրա Գալաթատա Օսմանլը Պանգասը վէզնէսինտէն թէտիյէ թէրա ալընաճաղրնա տարիր պիր մագպուզ սէնէտի իթա գըլընաճագ տը։

* * *

100տէ 4 ֆիդլի թահվիլաթը միպէտտէյէ Օսմանիյէնին՝ կէլէճէք մարտ 1/13տէ վատէսի խիթամ պուլաճագ օլան 33 նօմէրօլը գուբոնընն պէտէլի այնը թարիխտէն իթիպարէն՝ հէր կիւն էօյլենէն էվվէլ ալտիր. սաաթ 10ատն էօյլենէն սօնրա 2 1/2 գատար (բազարտան մատտա վէ ճումա կիւնլէրի տէ սաաթ 10ատն էօյլենէ գատար) Գալաթատա Օսմանլը Պանգասը վէզնէսինտէն թէտիյէ օլրնաճաղրնտան, նօմէրօլը պօրտրօլարը պիրլիքտէ պուլընան գուբոնլար մուգապիլինտէ՝ 10 կիւն սօնրա պանդլերի թէտիյէ օլրնաճաղրնա տարիր պիր մագպուզ սէնէտի վերիլէճէք տը։

28 փետր. 1900

Տէրսատէթ

ՀԱԶԸՐ ՎԷ ՍԸՄԱՐԼԱՄԱ ԷԼՊԻՍԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Մըհանդիսլաղ Սուլթան Համմամընդա
Հաճիբոյ-ը խանընդն խանի գամը
էէօլեսինդի Ն՝ 33

Իշպու մաղազանդն սահիպ վէ միւէսսիսի Արտակ Մոսիկեան պիր չօգ սէնէլէրտէն պէրու պու սէնաաթա մէշղուլ օլմուշ, վէ սաիրլէրլէ պիրլիքտէ պիր գաչ էլպիսէ մաղազալարը իտարէ իթմիշ, վէ քէնտի թէէրիւպէքարլըզը վէ իսթիգազէթի սայէսինտէ միւշթերիլէրին էմնիյէթ ու թէվէճճիհինի գազանմըշ օլուպ, պու տէֆաքի թէչէպպիսինտէ տախի մուվաֆֆագէյէթը թամմէյէ նաիլ օլաճաղը չիպգհէսիզ տիր։

Մէզգիւր մաղազատա պիրինճի տէրէճէ էլպիսէ պիչէն պիր զաթ տայմա պուլունյօր։ Սաթլըզա չըգարբլան պիթիւն էլպիսէլէր «Եանիճի» էֆէնտիրէն ենէ «Էվնմէ» սօն մատանդն նիւմունէի թամմէսի տիր. չիքիրք գումաշլար տալա գուլանըմմշ։ Ֆիյաթլարա կէլինճէ, մալլարդն իսաթիւնտէ գօնուլան ֆիյաթլարը կէօրիւտիքտէ օլ վագրթ միւսապէգա ֆիքրի հասըլ օլմագ միւմքին օլապիլիր։

Աթիսէքի մուհավէրէնին տրդգաթլընա օգուունմասը բէճա օլուրը։

—Գըզըգ էլպիսէմիզի ՀԱՃԻ ՇԱՀԻՆ մաղազասընտան ալալրմ։

—Ֆագաթ պու մաղազայա կիթմէք իչիւն խանդն օրթասընտաքի օ ուզուն ներտիվէնլէրէն չըգմալը, քիմ եօրուաճագ օրայա գատար։

—Զըգարբզ, պէիս եօգ, մաղազանդն սահիպի չօգ թէեբիուպէքար վէ գատիր պիր քիմսէ տիր, խաթէկիմիզ կէօրթ ալ։ վէ եէնի մտատա էլպիսէլէրի հէր եէրտէն զիյատ օրատա պուլաճաղրզ։ Էկէր խաթէսէք, խասսէթէն պիշիրիրիզ, ֆիյաթլար տա օ տէրէճէ էհվէն տիր քի, սանըրսընն քի իչէն չէքիլմէք ֆիքրիյէ մալլարընը էլտէն շ.դարմազա չալըշըյօր, օրատա 140 ղ.։ լրգ բալիօ 96 ղ.։ սաթըլըյօր։

—Վէ լաքին նա՞սըլ քեար խտյօր։

—Քեար խտէր, չիւնքի՝ եէվէլ ըէֆիգի եօգ քի՝ քեարընը բայլաշընն, էֆենտիմ՝ մէսարիֆը չախսյէսի օ տէրէճէ միւթէտիլ տիր քի, մալըն ֆիյաթընը եիւքսէլթմէկէ մէճպուր տէյիլ։ Խալիճի՝ քէնտիսինի թանըյան վէ քէնտի հագգընտա թէվէճճիհ պէսլէյէն չօգ միւշթերիսի վար, հէր պիրինէն ազ ազ քեար խտէր, լաքին պու քեարլար՝ պիր պէօյիւք եէքիսն թէչքիլ խտէրլէր, թէօրդիճի՝ տիկէրլերէ նիսպէթէն քենտի մաղազասընն քիրասը վէ մասրաֆը հիչ մէսապէսինտէ տիր, վէ դեչիճի՝ ազա գանսաթ խտէր, եիրմի քեար իտէճէկինէ օն խտէր. վէ բահաթ իթմէքլէ «Ալլահ դերեսեր Վերսն» տէր։

Մաղազա բազար կիւնլերի տէ աչըգ տը։

ՍՕՆ ՖԻՅԱԹ

ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ 2 ՂՇ.

ԹԱՄԻՐ ԽԸՏՄԷԹԻ ՄԷՃՃԱՆԷՆ Տ

ՏՈՒԻՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

15/27 ապրիլ 1890 թարիխի Ֆէրմանը Հիւմայունէն 14ինէի մատտէսի մուճիպինէէ միւտտէթէրին խիթամ պուլորը թարիխնէն իթիպարէն 6 սէնէ զարֆրնտա պէտէլէրի ալընմայան 100տէ 4 ֆայզի Օսմանը Թահվիլաթ գուբօնլարընն հիչ հիւքմինէ թութուլմադը՝ Տույունը Ումումիյէ մէճլիսը իտարէսի թարաֆընտան իլան օլունը։ Պինէնալէյհ 1894 մարտ 1/13տէ վատէլէրի խիթամ պուլան 7 նումէրօլը գուբօնլարընն պէտէլի 1900 մարտ 13է գատար ալընմատը թագտիրտէ Տույունը Ումումիյէ իտարէսինէ գալաճագ տը։

7/19 փեար. 1900 Տէրսաատէթ

* * *

Գրիգորեան տումարը մուճիպինէէ ատի, վէ լաքին Ցուլեան տումար մուճիպինէէ նահանը օյան 1900 սէնէսինտէ ասրընն միւտտէթը տէվամը իչիւն թարիխլէրնէ իրավէյէ լիւզում կէօրիւնտիկինտէն, չիմիյէ գատար 1/13 մարտ վէ1/13 սեպտ.տէ վատէլէրի խիթամ պուլան Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ էսհամը միւպէտտէլէի գուբօնլարընն պունտան պէյրէ 1/14 մարտ իլէ 1/14 սեպտ.տէ վատէլէրի խիթամ պուլաճաղը՝ Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ մէճլիսը իտարէսի թարաֆընտան ասհապը տույունա իլան օլունը։ Պինէնալէյհ 1900 սէնէսի մարտընն 1/14ինտէ իթիպարէն գիքր օլրնան էսհամը միւպէտտէլէնին 33 նումէրօլը գուբօնը իչիւն Տույունը Ումումիյէ թահվիլաթը համիլլէրինէ 100տէ ½ ֆայզ վէրիլէճէք տիր։ Իչպու էսհամը միւպէտտէլէնին ֆայզ թէէտիյաթը՝ 1900 օգոս. 31/13ինէ գատար գուբօնտա տէրճ օլընան պիւթիւն չէհրլէրտէ իրա օլընամադ տը։ Չիքր օլընան վատէնին խիթամընտան սոնրա պու թէէտիյաթ եալնըզ Տէրսաատէթտէ վուգու պուլաճագ տը։

19 փեար. 1900 Տէրսաատէթ

* * *

8/20 դեկտ. 1881 թարիխլի Ֆէրմանը Հիւմայունէն 5ինէի մատտէսինին 5ինէի ֆըգրասը հիւքմինէէ վատէսի 1/13 մարտ 1894տէ խիթամ պուլան գուբօնլարընն պէտէլի 1900 սէնէսի մարտընն 12սինէ գատար ալընմատը հայտէ, պու պէտէլին սագբէ օլաճաղը Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէքանէսինէ գալաճաղը 4 դեկտ. 1891 թարիխլի պիր իլանա, Տույունը Ումումիյէ մէճլիսի ճանիպինտէն Տույունը մէզքիւրէ թահվիլաթը համիլէրինէ իխթար օլընմըշ իտի։ Հալպու քի 1900 սէնէսի՝ թարիխլէրին վաղ վէ թայինինէէ պալէտատէ տէրճ օլունսան թատտիլաթը մուճիպ պուլընմատընտան, Տույունը Ումումիյէ մէճլիսը իտարէսի գիքր օլունան 1/13 մարտ 1894 թարիխլի իլանը թատիլ իթմէկի մունասիպ կէօրմիւշ, վէ եօքարտա գիքրի կէչէն գիւբօնլարընն կէչէնէք ալաֆր. մարտ 13ինէ գատար (փեար. 29) պէտէլի ալընագիլէճէկինի ալեգատարանա իխթարա լիւզում կէօրմիշ տիր։

19 փեար. 1900 18—5

Տէրսաատէթ

ՏՈՒԻՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ ՄԷՃԼԻՍԻ ԻՏԱՐԷՍԻ

1881 դեկտեմբեր 8/20 թարիխլի Ֆէրմանը Հիւմայունէն 5ինէի մատտէսինին 5ինէի ֆըգրասը մուճիպինէէ, վատէլէրի խիթամ պուլորը թարիխտէն 6 սէնէ զարֆրնտա պէտէլէրի թահսիլ օլունմայան գուբօնլար հիւքմսիզ ատտ օլունաճագլար տը։ Պինէնալէյհ, 1894 մարտ 1/13տէ վատէսի խիթամ պուլան 21 նումէրօլը գուբօնը պէտէլի 1900 սէնէսի մարտ 12յէ գատար թահսիլ օլունմատը թագտիրտէ, Տույունը Ումումիյէ վէզնէսինէ գալաճագ տը։

* * *

1890 ապրիլ 15/27 թարիխլի Ֆէրմանը Հիւմայունէն 14ինէի մատտէսի մուճիպինէէ՝ վատէլէրի խիթամ պուլորը թարիխտէն խիթպարէն 6 սէնէ զարֆրնտա պէտէլէրի թահսիլ օլունմայան ումումի գուբօնլար հիւքմսիզ ատտ օլունաճագլար տը։ Պինէնալէյհ 1894 մարտ 1/13տէ վատէսի խիթամ պուլան 100տէ 4 ֆայզի Բրիտիթէ թահվիլաթընն 7 նումէրօլը գուբօնընն պէտէլի 1900 մարտ 12յէ գատար թահսիլ օլունմատը թագտիրտէ, Տույունը Ումումիյէ վէզնէսինէ գալաճագ տը։ 14—14

4 դեկտ. 1899 Տէրսաատէթ

ԳԲԵՑԻ ԼԻՈՆԷ
ԱՆՈՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՍԷՐՄԱՅԻ ԲԷՀՄԱՆ

ԲԷԷՊԷԷ օլընմը 1 պը բը 200,000,000 ֆր.
ԻՀԹԻՑԱԹ ԱԳՋԷՍԻ 50,000,000 »

Տէրսաատէթ ամէնթէլիկի՝ Գարաքէօյ քէօբրիւսի գուբպլինտէ Հալաճեան խան։

Իքինճի ամէնթէլիկի՝ Սթամպօլտա Սուլթան Համիտիյընտա Հաճօբուլօ խան։

Գրէտի Լիոնէ՝ հէր նէվի պանգա մուամէլաթը իհրա իտէր, էսհամ վէ թահվիլաթ իւզէրինէ խիթգրագ վէրիր, էսհամ վէ թահվիլաթ բէհին ալարագ հիւսաբը ճարիւէր (գօնթ գուրան) աշար, ֆրանսա վէ մէմալիքը սարէրէնին միւխթէլիֆ բիյացալարընա գամպիօ շրգաբրը, գրէտիթօ քօնգրուլարը վէրիր, գօրսա սրբարբշլարը իհրա իտէր վէ շէրաիթը մուայյէնէ իլէ թէէտիյաթ գապուլ իտուպ վատէլի պօնօլար վէրիր։

Սթամպոլ իքինճի ամէնթէլիկի՝ հէր նէվի պանգա իշլէրի իհրա իտէր, մալ վէ էմթասա մուգապիլ խիթգրագլար վէրիր, եալընզ եէրլէշտիրմէք իհրէթի ալարագ վէ եահսոտ Տէրսաատէթ վէ էճնէպի մէմլէքէթլէրտէ սաթմաղը տէրբէօհտէ իտէրէք էմանէթ մագամընտա մոլ վէ էմմեատ ղասուլ, էտէր։

ՍԱՀՄԱՆԻՉԻ
ԵՎՐՈՊԱ ՖՈՐՍԱՍԸ

Լօնդրա 1 մարտ

Ռնդիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	101—87
Օսմ. էսհամը աշրլուը	23—87
» » գաբանը	23—81
» » » Բ	47—50
» » » Գ	27—50
Օսմանլը Պանգասը	13—25
Մրսրը սուլ. մաբթահրտէ	104—25
Պուլկար խիթիգրագը	86—
Ֆամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25—43

Բարիզ 1 մարտ

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	102—25
» » 4½ %	103—20
Եէնի Օսմ էսհամը աշրլուը	24—30
» » » գաբանը	24—12

Մի-պապէլի

Բումէլի չըմէնտըֆէրի	130—
Օսմանլը Ռէժիսի էսհամը	300—
» Պանգասը	593—
Գրէտի Լիոնէ	1152—
Բարիզ Պանգասը	1175—
Իթալիա էսհամը	94—10
Բաֆուռթիթ Թիւրք	495—62
Օսմանիյէ	437—25
Ֆուան Օթօման	500—
Սբանեալ	68—92
Թրանսվաալ	67—75
Ֆամպիօ 3 այ վատէ	25—18

Վիէննա 1 մարտ

Լօնդրա իւզէրինէ գամպիօ	242—50
Բումէլի չըմէնտըֆէրի ֆի.	126—10
Օսմանլը Ռէժիի ագսիոնը	145—50

Պերլին 1 մարտ

Բումէլի չըմէնտըֆ. (մարդ.)	124—30
Լօնդրա իւզէրինէ գամպիօ	22—19
Ռուպլը	216—30

Պրիւքսէլ 1 մարտ

Բումէլի Շըմէնտըֆէրի	127—25
Բանք Օթօման	23—80

ԴԱԼԱԹԱ ՖՈՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ումմ. տիւն ազչ. գաբ.	26—05
» » » էն եիւքսէք	26—12½
» » » էն ազագը	26—04
Պաս սոպահ այլրլը	26—03
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	87—50
» Բ.	47—50
» Գ.	27—50
Բումէլի չըմէն. ազչ. գրնա.	127—12½
» » էն եիւքսէք	128—12½
» » էն ազագը	127—12½
» » ազչլար	127—2
Ազչէ ֆարիզ	—
Բէրար զրչ.	—
Հեվալէսթր »	—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՈՐՈՆԼԱՐԸ

Բէժի ագսիոնը Օս. Լիր.	12—30
Սիկարէթ Ա.	—60
» Բ.	—40
Թրամվայ	6—50
Ժուրնալ	2—14
Օպլիկասիոն Թրամվայ	482—
Ասիւրանս	4—20
Գրէտի Լիոնէ	2—34
Օսմանէթ Օթօման Ի. Լ.	0—08
Լօրիօտ	133—50
Պանք Նասիոնալ տը Նրէ.	399—50
Թրանսվաալ	66—50
Բըլիթըմ Թահվիլաթը	475—

ԱԳՈՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԱՐԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ. տան	ղրշ.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108—06
Մէթալիք »	096—12
Ինկիլիզ լիրասը	110—33
Ֆրանսըզ ալթուն	87—31
Ռուլ	20—
Գրէմից ալթունը	51—07
Գարպօն գայմէսի	8—59

ԳԱՄԳԻՈ

Լօնդրա	110—10
Բարիզ 3 այ վատէ	22—83
Ֆլորին Վ.-Ա.	18—81
Վիէննա չէքի (Ֆիօր)	21—83

ԻԼԱՆԱԹ
ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ
ճանիպը ալիսինէն

Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլասէտէ զէպին օլունմագտա օյան հայվանաթատան ալընմագտա օյան զէպխիյէ բէսմը միւզամմընը՝ իւչ եիւզ օն ալթը սէնէսի մարտը իպթիտասընտան չուպաթը նիհայէթինէ գատար պիրսէնէ միւտտէթլէ վէ շէրաիթը մուայյէնէսի վէճհլէ իտարէ օլունմագ իւզրէ պիմիւզայէտէ չուպաթն երիմի պիրինճի բազար էրթէսի կիւնիւ իհալէի էվ վէլիյէ վէ երիմի իքինճի սալը կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իհրա օլունաճաղընտան, թալիպլէրինին թէէմինաթ ագչէլերի վէ եա միթպէր քէֆիլլերի իլէ Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ կելմէլէրի։

15 չուպաթ 315 3—2

Պաղչէ Գարուսընտա Խասէքի համամը գաբշրսընտա 25 նումէրօլը մաղազատա սաքն միֆլիս Ս. Ֆասուլեաճեան գիմմէթինտէ ալաճաղընը իսպաթ վէ եա մուվագգաթէն գապուլ վէ գայտ իթիրմիշ օյան ալաճագլարլարն Գանունենամէի Թիմարէթին 211ինճի վէ անը վէլի իսէն մատտէսի մուճիպինէէ-միֆլիսը մերգում թարաֆընտան թէքիֆ օլունաճագ գօնգորսաթօնրն միզաքէրէսի իչիւն իչպու չուպաթը 28ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 7 բատտէլէրինտէ Մահքէմէի Թիճարէթը Պաղրիյէնին իֆլասա մախսուս օտայա կելմէլէրի։

Ֆիւժ Գօմիսէր

17 չուպաթ 315

Միւթէվէֆա Հիւսէյին բաշա վէրէսէսինին Մէհմէտ Սապրի պէյ զիմմէթինտէ Գըսմէթը Ասքէրիյէ մահքէմէսինտէն վէրիլէն պիր գրթա իլամը չէրի մուճիպինճէ ալաճագլարը օյան մէպալիղը մալիմէնին թէէմինը իսթիֆասը գըմնրնտա մահճուզ վէ Տէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի իքինճի Հուգուգ տաիրէսինէն վէրիլէն իլամա ֆիւրուխթը մահքիմ պուլընան Սթանպօլտա Ալաճա Համամ գուրպինտէ Զէյլէպի Օղլու Խալաճէ Ալաստանին մահալլէսինտէ Մարբուճճըլար ճատտէսինտէ վագը 29 վէ 31 նումէրօ իլէ մուրագգամ եէքտիկէրինէ մագլուպ պիր պապ տիւքքէան վէ ֆէվգինտէ վագը քէպիր օտա իլէ Զարշլի Բէպիրտէ Գալբագճըլար ճատտէսինտէ վագը 163 նումէրօ իլէ մուրագգամ պիր պապ տիւքքէանընն նըսֆի հիսսէի շայիսընտն իշպու թարիխը իլանտան իթիպարէն 15 կիւն սոնրա ֆիւրուխթընա թէչէպիս օլունաճաղընտան, թալիպ օլանլարը բէյ սիրմէք վէ պունտան տահա զիյատ մալիմաթ ալմագ խթէյլէրին միւտտէթը մէզքիւրէ խիթամընտան սոնրա Իսմաթը Շէրիյէ Իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

17 չուպաթ 315

Ասթանաչ վէլէտը Իլիանընն բրխթմամը նիգօլա վէլէտը Եօրկի գալֆա զիմմէթինտէ մահքիմունպիհ օյան ալաճաղընընն թէսվիյէսի իչիւն մէտաեունը մէրգումրն միւթաարրքի օյտուղը կէտիք Բաշա ճիվարընտա Զատրրնը Ահմէտ Զէյլէպի մահալլէսինտէ Միսէլիմ սօգաղընտա ֆէվգանի վէ թահթանի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ պիր մաթպախ վէ միւշթէմիլաթը սաբրէյի հավի չէհրի 3 լիրա իյճար կէթիրիր պիր պապ քարկիր խանէ՝ թարիխը իլանտան իթիպարէն 15 կիւն սոնրա մէվգրի միւզայէտէյէ գօնուլաճաղընտան, իշթիրասընա թալիպ օլանլարը վէ տահա զիյատ մալիմաթ ալմագ խթէյլէրին Մահքէմէի թիճարէթ իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի տաիրէի մէզքիւրէտէն իլան օլունը։

17 չուպաթ 315

Եունան տէվլէթի թէպասընտան Միրէֆթէլի Ցիմիրի Բանակքինին Մանեօ խաթունա օյան տուլյունը մահքիմէսինին թէսվիյէսի իչիւն եէնի Գարու ճիվարընտա Լանկատա ֆեաթիպ Գասրմ մահալլէսինտէ Մուսալլա ճատտէսինտէ վագը օյուպ, եէքտիկէրինէ մութթասրլ մէճմուր չէհրի 700 ղշ. իյճար կէթիրիր քեարկիր 125 նումէրօլը ֆազրիգա իլէ 127 նումէրօլը եճազաճը վէ էլէեվմ գահվէ տիւքքանընը վէ մահալը մէզքիւրէ Գարագօլխանէ ճատտէսինտէ մէզպուր ֆազրիգա ֆէվգինտէ քեաին 36 նումէրօլը 4 օտա վէ միշթէմիլաթը սաբրէյի հավի պիր պապ խանէ վէ 38 նումէրօլը արտիյէ մաղազասընն 4 հիսսէ իթիպարը յա 2 հիսսէսի թարիխը իլանտան իթիպարէն 15 կիւն սոնրա մէվգրի միւզայէտէյէ գօնուլաճաղընտան, իշթիրասընա թալիպ օլանլարը վէ տահա զիյատ մալիմաթ ալմագ խթէյլէրին Մահքէմէի թիճարէթ իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի տաիրէի մէզքիւրէտէն իլան օլունը։

17 չուպաթ 315

Շիլէ գազասրնրն 316 սէնէսի գանթար վէ քիլէ վէ զէպխիյէ վէ հայվան բուսումը պիր սէնէ միւտտէթլէ միւզայէտէյէ վազ օլունարագ չուպաթը 27ինճի կիւնիւ իհալէի էվվէլիյէսի վէ 48 սաաթ սոնրա իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլրնաճաղընտան, թալիպ օլանլարը՝ մահալինտէ մէճլիսը իտարէյէ վէ Տէրսաատէթտէ Մուհասեպէի Ումումիյէի Մալիյէ միւհագաթ գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

17 չուպաթ 315

Ինկիլիզ բիրինճի
Մըսրը »
Շեքէր
Նոհուտ
Հալվա եաղը
Լահմը դանէմ

Իմարաթը Ամիրէ վէ թէքեայա իչիւն միւզայէսաբնա լիւզում կէօրիւնէն պալէտատ մուրագգամ 6 գալէմ մալիւմ էլ մրգտար էրզագրն միւնադասասրնա իպթիտար օլունանաղընտան, թալիպ օլանլարրն վէ չէրաիթը միւնագասայը էօյրէնմէք իսթէյէնլերին՝ նիհայէթ էօնիւմիզտէքի ճումատա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

15 չուպաթ 315 3—2

Մէրճան վագֆընտան 16600 ղշ. իյճարը սապզալը էօրթմէ խանը իլէ Սաարէտտին, վէ Շեյխ Մէհմէտ էլ Էլֆի էվգաֆընտան նէֆսը Պաղտատտա Սաարիյէտէ վագը 9150 ղշ. իյճարը սապզալը մուսագգաֆաթը, վէ իմամ Մուսա էլ Ֆեազիմ բաղատալլահու թէալա անկիհ էֆէնտիմիզ վագֆընտան 15000 ղշ. պէտէլը սապզալը Ֆեազիմիյէ տէֆնիյէ բուսումը, վէ իմամ էպպի Եուսուֆ վագֆընտան Ֆեազիմիյէտէ վագը 21475 ղշ. իյճարը սապզալը մուսագգաֆաթը, վէ Տավուտ Բաշա վագֆընտան երնէ Ֆեազիմիյէտէ վագը 28525 ղշ. իյճարը սապզալը մուսագգաֆաթը, վէ իմամ Ալի վէ իմամ Հիւսէյին վէ իմամ Ապպաս էֆէնտիրէրիմիզ հազարաթը վագֆընտան 485000 ղրշ. պէտէլը սապզալը Ֆէրպէլա վէ Նէհրի տէֆնիյէ բուսումընը՝ 1316 սէնէսի մարտընտան իթիբարէն 1 վէ իյճապրնա կէօրէ 2 վէ 3 սէնէլիքլերի իյճար օլունմագ իւզրէ միւզայէտէտէ օլտուղը՝ Պաղտատ վիլայէթի էվգաֆ մուհասեպէճիլիկինաէն մէվբուտ 6 քեանընը սանի սէնէ 315 թարիխլի, վէ 40 նումէրօլը չուգգատա պէյան վէ իշար օլունմըշ օլմաղա, թալիպ օլանլարրն թարիխը իլանտէն իթիպարէն չէհրը հալը Բուսինին 20ինճի կիւնինտէ տէկին 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին ագչէսինի միսթասհըզէն Տէրսաատէթտէ էվգաֆը Հիւմայուն Խագինէի ճէլիլէսինտէ Մուհասեպէի Ումումիյէ իտարէսինէ, վէ մահալինճէ մէճլիս վէ էվգաֆ իտարէլերինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

14 չուպաթ 315 3—1

314 սէնէսի իչիւն Խագինէի էվգաֆը Հիւմայունա իթա իթմիշ օլտուղը մալիւմ էլ մրգտաբ քէօմիւր էսմանը օյան 12872 ղշ. 10 բարայը հավի Պաղչէ Գարուսընտա 31 նումէրօլը տիւքքէանտա մուգիմ քէօմիւրճի Մարտիրոս Լութֆեան նամընա իթա գրընան ֆի 22 թրշը. էվվէլ սէնէ 314 Թարիխ վէ 1890 նումէրօլը սուրէթի իւզէրինէ ղայրէկ թէէմիյէ 1000 ղշ. միթէպագը օյտուղը հալտէ գազաէն զայի օլտուղընտան տօպայը միհէտտէտէն տիկէրինին Թանզիմի քէօմիւր միթէհահիտի մէրգում թարաֆընտան իսթիտա իտիմիշ, վէ պու կիպի զայի օյան սէրկի վէ սուրէթլերին նիւսխէսանիյէսինին Թանզիմի իչիւն սոնրան թարիխինտէն միւթէպէր օլմագ իւզրէ կագէթալար իլէ 3 տէֆա իլան իտիլիպ զաքընա պիր թարաֆտան զուհուր իթմէզ իսէ՝ զայիտէն տիկէրինին Թանզիմի ուսուլը միւթթահրզէ իյճապրնտան պուլընմըշ օլմաղա, մէզքիւրէ սուրէթ հէր քիմին եէտինէ կէչիրմէ իսէ՝ Խագինէի էվգաֆը Հիւմայուն Մէսարիֆաթը Ումումիյէ իտարէսինէ թէսլիմ էյլէմէսի, վէ միւտտէթը մէզքիւրէ զարֆընտա թէսլիմ իտիլմէտիկի հալտէ գաթիէն իթիպար իտիլմէյէտէկի հալտէ գաթիէն իթիպար։

14 չուպաթ 315 3—1

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Պէտէլէրինին նըսֆը լիրա 100 ղշ.-տան նագտէն խֆա վէ նըսֆը տիկէրի Խագինէի էվգաֆը Հիւմայունա մախսուս սուրէթ վէ սէրկի իլէ մահսուպէն թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ աթիհզգիր մահլիւլաթը իչպու 1315 սէնէսի չուպաթրն 14ինճի կիւնինտէն իթիպարէն մահը մէզքիւրը 21ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար միզայէտէսի իճրա օլընաճաղընտան թալիպ օլանլարը գըյմէթը մուհամմէնէնին էօշրիւսէ միւսավի թէէմին ագչէլերիյլէ պէրաբէր Մահլիւլաթ խտրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի 2ինճի տէֆա օլարագ իլան օլունը։

..1500.. պէտէլը միզայէտէսի 1000. — Էյուպտա Ուվլուճա Պապա մահալլէսինտէ Գրրգ Նէրտիվէն սօգաղընտա 4 նումէրօլը թէրպիէն 100 զրրա արսատա մէպնի տէրուենինտէ 1 գույույը միշթէմիլ պիր գրթա արսանընն պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..6000.. պէտէլը միզայէտէսի 4000. — Զարշէնպիհտէ Գօվաճը Տէտէ մահալլէսինտէ Զարշէնպիհ սօգաղընտա 22 նումէրօլը թէրպիէն 72 զրրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆայը միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. Բէճէպ։

..2000.— Գօճա Մուսթաֆա Բաշա մահալլէսինտէ Սէպզէճի սօգաղընտա 3 նումէրօլը թէրպիէն 80 զրրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 105 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆի հիսսէսի. Էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..2500.— Ֆաթիհտէ Տիւկէրզատէ մահալլէսինտէ Խաֆֆաֆխանէ ճատտէսինտէ 74 նումէրօլը թէրպիէն 20 զրրա արսատա մէպնի վէ չէհրի 80 զշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ տիւքքէանընն բուպ հիսսէսի. Հիւսնիւ։

..5000.— Եէնի Պաղչէտէ Գարապաշ մահալլէսինտէ Գաչրզ Ճը Մէքթէպի չրգմաղընտա 3 նումէրօլը թէրպիէն 80 զրրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 80 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..30000.— Խաքէօյտէ Քէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Քէօբրիւլի սօգաղընտա 5 նումէրօլը թէրպիէն 200 զրրա արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարնրճ վէ 600 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..1250.— Մէվլէվիխանէ Գարուսընտա Ուզուն Եուսուֆ մահալլէսինտէ Եէնի սօգաղընտա միքքրբէր 5 նումէրօլը թէրպիէն 70 զրրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 130 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆի հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..8000.— Մէվլախանէ Գարուսընտա Ալյաբն Քէթխուտա մահալլէսինտէ Զարըգխանէ խօգաղընտա 10 նումէրօլը թէրպիէն 200 զրրա արսատա մէպնի 7 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 300 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..3750.—Եայլատա Իպրահիմ Զավուշ մահալլէսինտա Քէչէլամի թէքքէսի սօգաղընտա 4 նումէրօլը թէրպիէն 755 զրրա պիր գրթա արսանընն պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..60000.— Խասքէօյտէ Քէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Պասմաճը Ավրամ սօգաղընտա 3 վէ 5 նումէրօլարլա թէրպիէն 400 զրրա արսատա մէպնի 12 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարնիճ վէ ֆէվգինտէ 2 տարացա վէ 148 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..1000.—Բանկալթի մահալլէսինտէ Նալպանտ սօգաղընտա 7 նումէրօլը թէրպիէն 40 զրրա պիր գրթա արսանընն 8 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. Հաքիզ Էօմէր։

..11000.— Քիչիք Մուսթաֆա Բաշատա Ալյբգ Բաշա մահալլէսինտէ Հայատար Ճատտէսինտէ միքքրբէր 6 նումէրօլը թէրպիէն 128 զրրա արսատա մէպնի 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 100 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆի հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..8000.—Մէվլախանէ Գարուսընտա Ալյաբն Քէթխուտա մահալլէսինտէ Զարըգխանէ խօգաղընտա 10 նումէրօլը թէրպիէն 200 զրրա արսատա մէպնի 7 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 300 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..3750.—Եայլատա Իպրահիմ Զավուշ մահալլէսինտա Քէչէլամի թէքքէսի սօգաղընտա 4 նումէրօլը թէրպիէն 755 զրրա պիր գրթա արսանընն պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..60000.— Խասքէօյտէ Քէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Պասմաճը Ավրամ սօգաղընտա 3 վէ 5 նումէրօլարլա թէրպիէն 400 զրրա արսատա մէպնի 12 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարնիճ վէ ֆէվգինտէ 2 տարացա վէ 148 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..1000.—Բանկալթի մահալլէսինտէ Նալպանտ սօգաղընտա 7 նումէրօլը թէրպիէն 40 զրրա պիր գրթա արսանընն 8 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. Հաքիզ Էօմէր։

..11000.— Քիչիք Մուսթաֆա Բաշատա Ալյբգ Բաշա մահալլէսինտէ Հայատար Ճատտէսինտէ միքքրբէր 6 նումէրօլը թէրպիէն 128 զրրա արսատա մէպնի 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 100 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆի հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..8000.—Մէվլախանէ Գարուսընտա Ալյաբն Քէթխուտա մահալլէսինտէ Զարըգխանէ խօգաղընտա 10 նումէրօլը թէրպիէն 200 զրրա արսատա մէպնի 7 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 300 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..3750.—Եայլատա Իպրահիմ Զավուշ մահալլէսինտա Քէչէլամի թէքքէսի սօգաղընտա 4 նումէրօլը թէրպիէն 755 զրրա պիր գրթա արսանընն պիթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..60000.— Խասքէօյտէ Քէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Պասմաճը Ավրամ սօգաղընտա 3 վէ 5 նումէրօլարլա թէրպիէն 400 զրրա արսատա մէպնի 12 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարնիճ վէ ֆէվգինտէ 2 տարացա վէ 148 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Հիւսէյին։

..10000.— Պալթատա Խօճա Գասրմ Քէօնանի մահալլէսինտէ Սուլթան Զէչմէսի ճատտէսինտէ միքքրբէր մագլուպ 3 նումէրօլը թէրպիէն 180 զրրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուրնալը համիամ վէ 204 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ վէ չէհրի 60 զշ. քիրալը պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Հասան։

..6668.—Գօսգատա Սէքպանպաշը Եագուպ Աղա մահալլէսինտէ Հասան Բաշա գարագօլխանէսի ճատտէսինտէ 115 նումէրօլը թէրպիէն 36 զրրա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միշթէմիլ վէ չէհրի 160 ղշ. քիրալը ախշապ պիր պապ տիւքքէանընն սիլիւս հիսսէսի. հաճի Հասան։

..12000.— Մուսալլատա Շեյխ Ֆէրհատ մահալլէսինտէ Մուսալլա ճատտէսինտէ 38 նումէրօլը թէրպիէն 100 զրրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 164 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ մուգատտէմա միլլը մա կէտիք վէ մա պաղչէ պէրպէր տիւքքէանը օլուպ, էլեէվմ 2 օտայը միշթէմիլ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Հասան։

..3000.— Էյուպտա Իսլամ Պէյ մահալլէսինտէ Պաղչէ սօգաղընտա 11 նումէրօլը թէրպիէն 71 զրրա արսատա մէպնի 1 օտա. 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 40 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Հիւսէյին։

..10000.— Պալթատա Խօճա Գասրմ Քէօնանի մահալլէսինտէ Սուլթան Զէչմէսի ճատտէսինտէ միքքրբէր մագլուպ 3 նումէրօլը թէրպիէն 180 զրրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուրնալը համիամ վէ 204 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ վէ չէհրի 60 զշ. քիրալը պիր պապ մէնզիլին պիթիւնի. հաճի Հասան։

..61900.—Գալթատա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Էրմէնի Քիլիսէսի սօգաղընտա 10 վէ 12 նումէրօլը թէրպիէն 148 զրրա արսատա մէպնի 25 օտա վէ 6 սուֆա վէ 2 գույու վէ 7 զրրա 6 բարմագ այրընըզ մահալիյէ 2 մահղէնի վէ չէհրի 750 զշ. քիրալը իքի պապ մէնզիլէն անճագ 10 նումէրօլը մէնզիլ տախիլինտէ 35 զրրա 6 բարմագ մահալինին սըրֆի միլլը պուլընմասընա մէպնի, պիթթէնզիլ միթէպագը 37 զրրա 18 բարմագ վէ մէնզիլ մահալինին նըսֆի հիսսէսիյէ 12 նումէրօտա տիկէր վագֆ մէնզիլին տէ նըսֆի հիսսէսի. հաճիզ Էօմէր։

..15000.—Ագսէրայտա Ալէմ Պէյ մահալլէսինտէ Սուլթան Ճամիի ճատտէսինտէ 6 նումէրօլը թէրպիէն 195 զրրա արսատա մէպնի 9 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 195 զրրա պաղչէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆի հիսսէսի. Հիւսնիւ։

1852ԷՆ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

ՏՕԳԹ. Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ՎԷ ՕՂԼՈՒ
ԱՄԷՐԻԳԱԼԸ ՏԻՇ Թ